

3 Aruba



Verdachte vermissing
Amerikaanse blijft vast

10 Nederland



Pool overlijdt na
steekpartij in Bleiswijk

11 Financieel



Beurzen fors lager door
wispelturige markt

14 Sport



Tennisster Tamaëla
ziekenhuis in geslagen

Eerste half jaar raffinaderij niet winstgevend

ORANJESTAD — Amper een paar dagen nadat de Centrale Bank van Aruba bekend maakte dat ze haar groeioprognose voor de Arubaanse economie mede door de heropening van Valero positief bijstelt, blijkt dat de raffinaderij nog steeds niet winstgevend draait.

Na het eerste kwartaal van dit jaar gaf hoogste baas Bill Klesse van het Texaanse oliemaatschappij al aan dat de raffinaderij in San Nicolas geen winst had gemaakt. En dat hij ook problemen verwachtte voor het tweede kwartaal. Dat blijkt ieder geval uit de halfjaarcijfers, hoewel het bedrijf verder niet in details treedt over de prestaties van de afzonderlijke raffinaderijen. Klesse laat analisten slechts weten waar de Arubaanse raffinaderij niet winstgevend was in het tweede kwartaal: “We hebben problemen gehad om de installatie stabiel te laten draaien. We zitten dicht bij de 200.000 vaten per dag, maar hebben dus moeite

gehad daar te komen.” De maximale capaciteit van deze raffinaderij ligt op 235.000 vaten per dag. In ochtendkrant *Bon Dia* van vandaag zegt woordvoerder Bill Day dat de tegenvalende resultaten het gevolg zijn van grote mankementen zoals het instorten van een watertank vlak nadat de raffinaderij weer ging produceren.

Het olieconcern maakte in het geheel overigens wel winst over de afgelopen zes maanden. Te weten 28 procent meer winst waarbij de productie van alle raffinaderijen met iets meer dan 6 procent werd opgevoerd. Die laatste toename was vooral te danken aan de

productiegroei van de Arubaanse raffinaderij. Overigens sluit Valero de verkoop van de raffinaderij in San Nicolas nog altijd niet uit, maar de nadruk ligt nu wel, aldus Day eerder aan deze krant, op het runnen van de raffinaderij. Valero was niet bereikbaar voor verdere uitleg over het verlies dat de Arubaanse raffinaderij maakt. In een bericht geeft het bedrijf wel details over het verlies van hun raffinaderij in Quebec, Canada. Deze leed in het tweede kwartaal een verlies van 17 miljoen dollar. Dit had onder meer te maken, aldus het bedrijf, met de prijs van ‘dure buitenlandse ruwe olie’. Het meeste winstgevend waren de raffinaderijen van Valero in Texas en Oklahoma. Deze raffinaderijen verwerken ‘light, sweet crude oils’ waaraan het bedrijf goedkoper kan komen.

Bejaarden verhuizen naar nieuw zorghuis



Foto: Alex Lucifé

SAN NICOLAS — De bewoners van het verpleeghuis San Nicolas zijn vanochtend verhuisd naar hun nieuwe onderkomen in het zorgcomplex Centro di Cuido. Medewerkers van Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), hulpverleners van het Rode Kruis en een vijftiental mariniers waren vanochtend druk bezig met de verhuizing van de bewoners, bedden en het laatste huisraad. Hoewel het Centro di Cuido een geheel nieuwe inventaris krijgt, inclusief nieuwe ‘hoog-laag’ verpleegbedden, zijn deze nog niet op Aruba gearriveerd, zo laat Saba-directeur Hans Rokebrand aan deze krant weten. Een deel van de oude inventaris werd daarom vanochtend nog verhuisd. Tien bewoners zijn aan bed gekluisterd en moesten met de ambulance van het Rode Kruis vervoerd worden. De overige bewoners gingen met de bus of dienstauto. De verhuizing was hard nodig, want de woon- en werkomstandigheden van het oude verpleeghuis zijn ‘niet meer van deze tijd’, zegt Rokebrand. Zie ook pagina 2 ‘Blij maar ook een beetje triest’.

Levenslang voor sekteleider VS

SAN ANGELO — Een jury heeft de Amerikaanse sekteleider Warren Jeffs vandaag veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf we-

gens seksueel misbruik van twee minderjarige meisjes van twaalf en veertien jaar. Jeffs dwong hen volgens de aanklagers tot een ‘spiritu-

eel huwelijk’. Bij het meisje van veertien verwekte hij een kind, zo bleek tijdens het proces in Texas. Jeffs leidt de Fundamentalist Church of

Jesus Christ of Latter Day Saints, een radicale afsplitsing van de mormoonse kerk die polygamie predikt en in praktijk brengt.

Monument uit de Tweede Wereldoorlog

WILLEMSTAD — Maar liefst vier kanonstellingen uit de Tweede Wereldoorlog blijken zich te bevinden op de zuidwestelijke kaap van Bullenbaai. Drie ervan zijn gedeeltelijk afgebroken of onklaar gemaakt. Eén kanonstelling is nog in goede staat. De bouten waaraan het kanon was bevestigd zijn nog recht en de betonnen opslagkasten met hun stalen deuren zijn nog zo goed als compleet.

Allan van der Ree van de Stichting Battle Station Blauw 1942 en leden van de Werkgroep Archeologie van het Naam hebben de kanonstellingen gelokaliseerd toen zij op uitnodiging van

Ronald van Burken van Refineria Isla Curaçao BV en onder leiding van zijn medewerker Friedrich Aniceta in de gelegenheid werden gesteld om de overblijfselen uit de Tweede Wereldoorlog

op het terrein van de Bullenbaai Terminal te Bullenbaai te onderzoeken. De geheel complete geschutstelling is de moeite van het behouden waard, stellen de onderzoekers, het is een historisch monument uit de Tweede Wereldoorlog. Refineria Curaçao zal benaderd worden om het monument een opknapbeurt te geven.

*Vervolg op pagina 6
Hopen op meer info
verdediging Bullenbaai*

Premier zal ‘alles doen’ om rellen te stoppen

LONDEN — De Britse regering zal ‘al het noodzakelijke’ doen om een eind te maken aan de rellen in het land, de ergste in decennia. Dat zei premier David Cameron vandaag na crissoverleg.

Hij liet weten dat er in de afgelopen nacht 16.000 agenten in Londen op straat waren om de rust terug te brengen. De nacht ervoor waren dat er 6000. Alle verloven zijn ingetrokken. De rellen, die al drie nachten duren, hebben zich inmiddels uitgebreid naar andere steden. Zeker 450 mensen zijn al opgepakt. De premier zei dat nog veel meer arrestaties zullen volgen.

Onderzoek naar dode
Er is nu een onderzoek gaande naar de gewelddadige dood van een 26-jarige man. Hij werd gisteravond in zijn hoofd geschoten in het zuidelijke stadsdeel Croydon en bezweek vandaag aan zijn verwondingen. Het is onduidelijk of er een verband bestaat met de heftige rellen in de Britse hoofdstad. Op de plaats delict werden twee mannen aangehouden. Ze waren in het bezit van gestolen goederen, aldus de Londense politie.

Hard optreden
Cameron beloofde hard op te treden tegen de reischop-



Foto: Daylife

Omwonenden die vrijwillig alles zullen opruimen na de rellen, poseren voor de media in de Zuid-Londense wijk Battersea vandaag.

pers. “Als je oud genoeg bent om zulke misdaden te plegen, ben je ook oud genoeg om de consequenties te kunnen dragen”, aldus de premier. Hij heeft zijn vakantie in Italië onderbroken in verband met de rellen, waarbij al ruim vijftig gewonden vielen en tientallen huizen en auto’s in vlammen opgingen. Er wordt massaal geplunderd.

De premier roept het parlement terug van reces. Donderdag zal hij in het Lagerhuis een verklaring afleggen over de ongeregelde heden. De bijeenkomst is volgens hem ook bedoeld om ‘deze misdaden gezamenlijk te veroordelen en vastbesloten te werken aan het herbouwen van de getroffen gemeenschappen’. Cameron deed de rellen af

als ‘louter criminaliteit’. Hij richtte het woord ook tot de reischoppers: “Je verziekt niet alleen het leven van anderen en van jouw gemeenschap, je neemt ook het risico dat je je eigen leven verziekt.” De ongeregelde heden braken zaterdagavond uit in de arme wijk Tottenham, nadat de politie daar een verdachte had doodgeschoten.

Meer op pagina 11

Verliezen op beurzen

AMSTERDAM — De Europese beurzen noteerden vandaag flinke verliezen. De AEX daalde zelfs meer dan 5 procent. Maar vanmiddag herstelden ze enigszins. In een zeer volatiele handelsessie noteerde de AEX-index aan het begin van de middag kortstondig op het slotniveau van gisteren.

Rond half twee (Nederlandse tijd) stond de hoofdgraadmeter van het Damrak op een verlies van 0,4 procent bij 282,14 punten. De beurs in Parijs stond 0,7 procent hoger. De FTSE-index in Londen steeg 0,1 procent. In Frankfurt stond een min van 1,4 procent op de borden. De opleving in Europa werd geholpen door de stemming in de Verenigde Staten. Daar opende de Dow-Jonesindex fors hoger op 0,8 procent. De S&P 500 won 1 procent en technologiebeurs Nasdaq klom 1,3 procent.

Civiele rechtszaak tegen Strauss-Kahn

NEW YORK — De vrouw die voormalig IMF-topman Dominique Strauss-Kahn beschuldigt van seksueel misbruik, heeft een civiele procedure tegen hem aangespannen. Zij heeft de formele aanklacht ingediend bij een rechtbank in New York.

In de aanklacht herhaalt de 32-jarige Nafissatou Diallo, die als kamermeisje werkte in een hotel waar Strauss-Kahn in mei verbleef, het relaas dat zij onlangs deed in verscheidene media. De gevallen IMF-chef zou haar gedwongen hebben tot orale seks in een ‘gewelddadige en sadistische aanval’. Zelf heeft hij dat steeds ontkend.

“In de overtuiging dat hij immuun was voor de wetten van dit land, heeft beklagde Strauss-Kahn met opzet en op brute en gewelddadige wijze mevrouw Diallo aangevallen en haar zodoende vernederd,

verlaagd, verkracht en beroofd van haar waardigheid als vrouw”, aldus de aanklacht. Tegen Strauss-Kahn loopt ook een strafzaak wegens poging tot verkrachting, maar het is nog niet duidelijk of het daarin daadwerkelijk tot een aanklacht komt. Bij de aanklagers zijn ernstige twijfels gerezen over de geloofwaardigheid van Diallo, die over een aantal cruciale zaken zou hebben gelogen tegen de politie. De eerstvolgende zitting is op 23 augustus. Zodra duidelijk werd dat Strauss-Kahn mogelijk ontkomt aan strafvervolg, kondigde Diallo’s advocaat een civiele procedure aan. In de aanklacht die gisteren is ingediend, staat geen concrete eis tot schadevergoeding vermeld. Strauss-Kahn trad kort na zijn arrestatie medio mei terug als directeur van het IMF en is inmiddels opgevolgd door zijn landgenote Christine Lagarde.

Werk aan je eindexamen

Ga nu naar de advertentie in deze krant of bel direct voor meer informatie:
588-0541

doc
Huiswerk
Instituut

Skoa eerste schooldag gesloten voor ouders

ORANJESTAD — Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) zal de eerste schooldag, woensdag 16 augustus, niet geopend zijn voor ouders. Medewerkers van de stichting zijn zich dan aan het voorbereiden op het nieuwe schooljaar. De stichting heeft er sinds 1 augustus een nieuwe staf-functionaris bij, Eduard Pieters, en is daarnaast druk met renovatie van verschillende scholen.

Om de eerste schooldag voor de docenten en de kinderen mogelijk te maken, laat directeur Josette Daal weten dat het kantoor de eerste dag niet geopend zal zijn.

Ouders die dus te laat zijn met het inschrijven van hun kind of met het veranderen van scholen, kunnen de dag daarna pas bij Skoa terecht. Rekening houdend met het proces van inschrijving, verliest het kind hierdoor in ieder geval al drie dagen school, aldus Daal. Ze stelt dat ouders gedurende het jaar echter genoeg mogelijkheden zijn geboden.

Daarnaast kondigt Daal dus de nieuwe staffunctionaris aan, Pieters. Hij vervangt een andere staffunctionaris die dit jaar met pensioen gaat. Pieters begon na zijn studie als docent op een school en kwam vervolgens bij Directie Onderwijs terecht. Na afloop van zijn contract pakte hij het lesgeven weer op tot nu.



De nieuwe staffunctionaris van Skoa, Eduard Pieters.

Zorgen

Op dit moment worden zeven scholen van Skoa gereviseerd. Directeur Daal is bezorgd over de werkzaamheden in verband met de naderende eerste schooldag. De werkzaamheden lopen name-

lijk uit. Vanuit het ministerie is haar echter op het hart gedrukt dat de werkzaamheden klaar zijn voor die tijd, aldus Daal. Daarnaast is ze blij met de aangekondigde renovatie van La Salle. "Daar moet veel werk worden verricht."

'Blij maar ook een beetje triest'

SAN NICOLAS — In de schaduw onder een grote boom in de tuin van het verpleeghuis San Nicolas wacht een groepje bejaarden gelaten tot ze vervoerd worden naar hun nieuwe tehuis in zorgcentrum Centro di Cuido. "Waar gaan we naar toe, wanneer komen we terug?" Dit zijn vragen die enkele bejaarden aan hun begeleiders stellen als ze in de bus stappen.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Medewerker Roxanne Thode zegt dat alle inwoners uitleg hebben gekregen over de verhuizing. Maar omdat een groot deel van de bewoners aan een vorm van dementie lijdt, blijft deze informatie niet altijd hangen. Een enkeling wil ook eigenlijk niet weg. Andere bewoners, die de verhuizing bewuster meemaken, zijn zichtbaar enthousiast. Thode werkt al jaren voor Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba). Ze kwam ongeveer 24 jaar geleden in dienst vlak na de opening van het verpleeghuis in San Nicolas en heeft daar al die tijd gewerkt. Ze is erg blij met de verhuizing, maar heeft ook gemengde gevoelens. "Ik ben blij, maar ook een beetje triest. Ik denk dat de inwoners dat ook een beetje hebben. Maar we gaan het helemaal goedmaken met ze." In



Foto: Alex Laclé

het nieuwe centrum wordt alles beter, aldus Thode. Tijd om te memoreren is er overigens nauwelijks. De medewerkers zijn druk bezig met de verhuizing en de zorg voor de ouderen. Wel stelt ze na de verhuizing misschien nog even terug te komen, om afscheid te nemen. De verhuizing van 48 bejaarde bewoners verliep voorspoedig. Met efficiënte 'boarding lists' werden in een strikte volgorde bewoners, rolstoelen en bedden naar het nieuwe zorgcentrum Centro di Cuido verplaatst. Zorgmanager Flora

de Bie van Huize Maris Stella in Savaneta was vanochtend ook aanwezig om te helpen. Ze vertelt dat in het verleden bij uitjes met de bewoners het handig bleek om lijsten te maken van welke personen wanneer vervoerd gaan worden en wat er dan op locatie al aanwezig moet zijn, zoals een rolstoel. "Dit soort lijsten is nu ook gebruikt." De medewerkers van het verpleeghuis zijn al enkele weken bezig met de voorbereidingen voor de verhuizing. Alles wat al verhuisd kon worden, is al vooraf

overgebracht. Zo was de meeste kleding al in het nieuwe zorgcentrum en waren ook de meeste keukenspullen al verplaatst. Bedden, stoelen en nachtkastjes die mee moesten naar Centro di Cuido, stonden vanochtend netjes buiten, voorzien van labels met daarop de namen van de inwoners en hun nieuwe kamernummer. Saba-directeur Hans Rokebrand vertelt dat er nieuwe bedden en kasten besteld zijn. Maar het duurt zo'n zes tot acht weken voor de bestelling binnen is, aldus de directeur.

Ballet op echt ijs in Cas di Cultura

ORANJESTAD — In Cas di Cultura wordt op 3 en 4 september een balletvoorstelling op een echte ijsbaan opgevoerd.

Moscow Ballet On Ice, een productie van een Colombiaans impresariaat, zal onder meer stukken uit het Zwanenmeer van Tsjaikovski opvoeren op het ijs dat op het podium van Cas

di Cultura komt. Het is voor het eerst dat een dergelijke productie in de schouwburg wordt gepresenteerd. Richard Hopmans, technisch manager van Cas di Cultura: "Vanaf 25 augustus

beginnen ze met de aanleg van de ijsbaan. Eerst wordt het podium afgedekt met een zeil, waarna een grote bak wordt neergezet die wordt gevuld met water. In de bak zitten vrieselementen en na twee dagen moet er een stevig ijsvlak staan waarop de kunstschaatsers kunnen repeteren en waar-

op de voorstelling kan worden opgevoerd." Kaarten zijn inmiddels verkrijgbaar bij CD & More in Cumana. Tot 15 augustus kosten kaarten voor volwassenen 85 florin en voor kinderen 65 florin. Daarna wordt de prijs opgeschroefd naar 105 florin per volwassene en 85 florin per kind.

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT
**Binnenkort is het weer zover onze Quiz night meer info volgt**
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**" Café Rembrandt Polar Happy Hour Elke Vrij – Zat – Zon Van 4pm – 6pm"**

Early Bird Special
3-gangen menu Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u
**Papillon RESTAURANT**
De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

THE CINEMAS Valid till Aug. 10
*matinee: everyday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GREEN LANTERN daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:15 PG-13	GREEN LANTERN daily: 5:15 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:45 - 3:00 late show: 12:00 PG-13
HORRIBLE BOSSES daily: 5:00 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:45 R	HORRIBLE BOSSES daily: 7:00 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 12:00 R
COWBOYS AND ALIENS daily: 6:00 - 8:30 matinee: 12:45 - 3:15 late show: 11:00 PG-13	COWBOYS AND ALIENS daily: 4:15 - 7:00 - 9:30 matinee: 1:30 late show: 12:00 PG-13
THE SMURFS daily: 4:45 - 7:15 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:45 PG	THE SMURFS daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 12:00 PG
CAPTAIN AMERICA THE FIRST AVENGER daily: 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13	CAPTAIN AMERICA THE FIRST AVENGER daily: 6:30 - 9:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG-13
FRIENDS WITH BENEFITS daily: 6:30 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 R	FRIENDS WITH BENEFITS daily: 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
THE ZOOKEEPER daily: 4:00 - 6:30 - 8:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13	THE ZOOKEEPER daily: 4:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG-13
GREEN LANTERN daily: 4:00 matinee: 1:45 late show: 11:00 PG-13	GREEN LANTERN daily: 4:30 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 12:00 PG-13

the cinemas.aw
Matinee: everyday | Late show: fri & sat

World Welding Inspection Service Aruba
Sabana Basora 137-A
Pos Chikito / Cell. 734-9656
wwis Aruba is op zoek naar een Welding Inspector Geen 9 – 5 mentaliteit en bereid tot werken in binnen & buitenland. In dieptes en hoogtes HBO Nivo
CV mailen naar wwisaruba@gmail.com
T.a.v. Othmar C. Matos

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
**ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.**
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**(sporen van) een zeeschildpad gezien?**
Bel **TURTLE HOTLINE : 592 93 93**

**RENT HOUSE ARUBA**
5 871 971
TE KOOP in : Modanza
Unieke woning centraal gelegen met zeer veel mogelijkheden op 3460 m2 eigendomsgrond! Woonhuis met 3 slpk., 2 badk., kantoor. App. 3 slpk, 1 badk. en tevens zwembad. 425 m2 bebouwd
Vraagprijs Afl 695.000,- k.k
www.renthousearuba.com

TE HUUR
**Tanki Leendert 217**
Semi gemeubileerd woonhuis met studio/meidenkamer.
Indeling:
Woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers waarvan 1 met bad, studio met badkamer, mooi aangelegde, volledig omheinde tuin met palmbomen. Het huis is voorzien van airconditioning.
Afl. 2.000,- p.m.
**Century 21**
Best & Solid Real Estate
Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

**Clown Doctors**
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

**TE HUUR**
5 appartementen te Boton 7-B
Landelijk gelegen.
Inclusief: zwembad, internet, gas, cable.
Huurprijs vanaf Afl. 1100,- p/m
Excl. water en electra
Bel voor info 733-3322

**Wegens vertrek: Te koop:**
Ford Everst 2008
Diesel Afl. 35.000,-
Mitsubishi Outlander 2008
Luxe uitvoering Afl. 45.000,-
Goede conditie
Bel voor info : 733-3322

KOOYMAN MEGA BUY
**TIUNSLANG MET SPROEIKOP**
• Slang van 1.6cm x ±15meter
• 2 verschillende sproeikoppen inbegrepen
**Awg. 59,99**
~~85.98~~
Kooyman Mega Store, Av. Milio J. Croes 7 • Ma-Za: 08:00 - 18:00
Zon: 09:00 - 13:00 • www.kooymanbv.com
**Always x2 fun miles that turn into Mega Miles**
Actie is geldig van 8 t/m 14 augustus 2011, of zolang de voorraad sterkt.

Zoektocht gestopt

Verdachte vermissing Amerikaanse blijft vast

ORANJESTAD — De Amerikaanse verdachte G.V.G. (50) blijft voorlopig nog acht dagen in de cel wegens betrokkenheid bij de vermissing van zijn 35-jarige landgenote Robyn Colson-Gardner. Het Openbaar Ministerie (OM) laat weten dat de zoektocht op zee en aan de kust is gestopt. Wel zit een groot politieteam bovenop de zaak en heeft het volgens het OM ‘grote aandacht’.

Inmiddels heeft de vriend van Gardner, Richard Forester, op de Amerikaanse tv van zich laten horen. Hij gelooft het verhaal van verdachte G. niet dat zijn vriendin zomaar tijdens het snorkelen is zoek geraakt. “Mensen die haar beter kennen, zoals ik, weten dat ze best ijdel is. Het is vreemd dat zij nog om zes uur 's avonds ging snorkelen en zo haar haar en make-up verpestte. Dat zou ze niet doen. Toen wij op reis waren, wilde zij zelfs nooit verder dan tot haar middel in het zwembad. Er is hier iets vreemds gaande”, aldus Forester in het ochtendnieuws van Fox 5. Op de vraag van de verslaggever of hij het verhaal van G. dan ook gelooft, zegt hij: “Nee, helemaal niet. Ik heb zelf een beetje onderzoek gedaan naar zijn achtergrond en hij heeft aanklachten staan van diefstal en geweld. Ook heeft hij gezeten.” Forester zegt verder dat hij niet wist dat zijn vriendin met de verdachte naar Aruba was. Gardner was hier sinds 31 juli. Vorige week dinsdag was volgens Forester het laatste contact via Facebook toen



De vermiste Robyn Colson-Gardner en Richard Forester die zegt haar vriend te zijn.

zij een bericht stuurde dat alles goed zou komen. Beide zouden namelijk ruzie hebben gehad voordat Gardner naar Aruba vertrok. De twee hebben volgens hem al een aantal jaar een relatie en Gardner woonde het afgelopen half jaar bij hem. Toen Forester op donderdag niets meer had gehoord, zocht hij contact met de broer van zijn vriendin. “Die vertelde mij toen dat ze werd vermist en dat hun moeder al donderdag naar Aruba was gegaan.” De broer heeft op Facebook vrijdag ook een speciale pagina geopend voor iedereen die wil helpen

om de vermiste vrouw te vinden. De Arubaanse justitie laat vanmorgen weten dat G. gisteren is voorgeleid aan de rechter-commissaris en dat de hechtenis is verlengd voor acht dagen. Hij wordt officieel verdacht van betrokkenheid bij de vermissing van de vrouw. Of hij een strafblad heeft, kon de woordvoerder van het OM niet zeggen. Ook wist ze niet of Forester contact heeft gezocht. Het OM bevestigt wel dat Gardner samen met G. naar Aruba is gegaan voor vakantie. De zoektocht is dus gestopt, maar er wordt volgens justitie dus nog wel

naar haar uitgekeken op zee.

Holloway

In de Amerikaanse media wordt deze vermissingzaak overigens in verband gebracht met de verdwijning van Natalee Holloway. Ook Forester haalde deze zaak aan vanmorgen op tv: “De lokale autoriteiten zijn redelijk stil over de zaak, omdat het onderzoek natuurlijk nog loopt. Maar ik ben er zeker van dat er ook politieke redenen zijn, gezien de Holloway-zaak, waarom ze niet veel informatie naar buiten brengen.”

Vraagtekens bij ‘verplichting’ BIG-registratie

ORANJESTAD — Advocaat Lincoln Gomez heeft in een open brief aan Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) vraagtekens geplaatst bij plannen voor Arubanen die medicijnen elders dan in Nederland willen gaan studeren.

Volgens de raadsman worden studenten hierdoor onnodig in de schulden gebracht, temeer ook vanwege de verplichting van een BIG-registratie. Het BIG-register stelt eisen aan zorgverleners die in Nederland willen werken en dan moeten voldoen aan Nederlandse opleidingseisen. Deze registratie wordt echter ook door de AZV hier gebruikt om artsen die hier aan de slag willen en die een contract bij de zorgverzekeraar krijgen. Het plan van Visser behelst dat studenten in Costa Rica een paar jaar medicijnen gaan studeren, dan in Spanje de rest van hun opleiding volgen en dan nog een half jaar in Nederland voor een BIG-

registratie. Gomez (van het advocatenkantoor Gomez en PDR-leider Andin Bikker) vindt dat het plan studenten op onnodige kosten jaagt en na het afstuderen met een hogere schuld blijven zitten. Daarbij zet hij vraagtekens bij het BIG-beleid van AZV en de regering. Want AZV stuurt nu ook patiënten naar Colombia waar de artsen geen BIG-registratie hebben, zegt de advocaat. “Je laat dus mensen met een kou of infectie dan wel degenen die een simpele operatie hoeven door BIG-geregistreerde artsen behandelen. Maar alle patiënten die een open hartoperatie en andere hartoperaties of neo-natale zorg nodig hebben, gaan voor behandeling naar Colombia waar de artsen dus niet volgens jou voldoen”, aldus Gomez tegen Visser. Hij adviseert de minister dan ook om naar de huidige wetgeving te kijken omdat daarin staat dat de minister van Volksgezondheid bevoegd

is om elke medische universiteit te accrediteren die hij wil, waarbij deze instellingen dezelfde BIG-eisen hanteren. Volgens Gomez kan dat zelfs in vier tot acht weken gerealiseerd worden door een commissie de onderwijsinstelling te laten evalueren en daarover advies uit te brengen aan de minister. “Want is het niet tijd dat ook scholen als Harvard Medical School, Tufts Medical School, University of Miami, UCLA, UNCIMED, Universidad Autónoma del Estado de México, John Hopkins University, Duke University, Stanford University en Columbia University door de Arubaanse wetgeving worden geaccrediteerd?” Tot slot vraagt de advocaat zich ook nog af waarom Visser de overeenkomst met het Amerikaanse ziekenhuis Baptist Medical om medisch centrum Imsan te gaan ondersteunen, heeft getekend, als daar geen enkele arts BIG-geregistreerd is.

600.000 stakingsgeld verdwenen uit kas Simar

ORANJESTAD — Volgens zes demissionair bestuursleden van onderwijsvakbond Simar verkeert de organisatie in financiële problemen. De administratie is niet op orde, waardoor een bedrag van 600.000 florin uit het stakingsfonds niet meer terug te vinden is.

Op 26 augustus is de bond weer terug van reces en kiest dan een nieuw bestuur. Voorzitter Ivo Valdez is dan in ieder geval niet meer verkiesbaar. De zes bestuursleden hopen dat er die avond een nieuw bestuur wordt gekozen dat met meer transparantie te werk gaat. Want, zo stellen ze, ‘er gaat veel mis bij de vakbond en het wordt tijd

voor een nieuw bestuur met een nieuwe voorzitter, die een nieuwe weg inslaan’. De huidige bestuursleden geven aan dat veel leden geen gebruik maken van hun stemrecht. De laatste vergadering van Simar, op 26 juni, moest worden verzet, omdat er te weinig leden kwamen opdagen. Aruba telt 2000 docenten, waarvan er 700 lid zijn van Simar. Ruim de helft is echter erelid, want gepensioneerd, en betaalt geen contributie. Op die manier creëer je heel gemakkelijk een financieel ongezonde situatie, aldus de bestuursleden. Dat bovendien een groot bedrag uit het stakingsfonds niet meer te achterhalen is, vinden ze absurd. Ze wijten dat aan een slechte

administratie, aan regels die niet worden nageleefd en onduidelijke communicatie naar de leden toe. Ze hopen dan ook dat dit met de komst van een nieuwe voorzitter verbetert. Over het terugtreden van voorzitter Valdez zeggen de bestuursleden. “Binnen een bestuur zijn er altijd wel meningsverschillen. Dat is geen probleem, zolang je elkaars mening respecteert en met een gezamenlijke mening naar buiten treedt. Doe je dat niet, dan circuleren er verschillende meningen vanuit één vakbond. Dat kan natuurlijk niet.” Sinds de laatste vergadering in juni zeggen de bestuursleden geen contact meer te hebben gehad met Valdez.

Te weinig bezoekers

Nieuwe show Zissles onzeker

ORANJESTAD — Het is nog niet zeker of Zissles met een nieuwe show komt. De huidige show D’Licious beleeft zaterdag 20 augustus de laatste voorstelling. Zoals gepland gaat de uitgaansgelegenheid de hele maand september dicht. Of en waarmee de zaak in oktober weer open is nog niet duidelijk.

Dit liet eigenaresse Ingrid Riko vanochtend aan Amigoe weten. Vanaf het begin was het al de bedoeling dat Zissles in september dicht gaat en dat de show dan ophoudt. Het personeel heeft dan vakantie, waarin ze gewoon krijgt doorbetaald. De sluiting is nodig om onderhoud te plegen aan alle licht- en geluidinstallaties en om alles opnieuw te programmeren en om te bouwen voor een eventuele nieuwe show. Het is echter nog niet zeker of Zissles met een nieuwe show komt. “We hebben meer bezoekers no-

dig”, aldus Riko. “De feesten gaan allemaal goed, maar een nieuwe show is een hele grote investering.” De eigenaresse vraagt zich ook af of de show en het concept te Europees en Amerikaans is. De organisatie is op dit moment voor optredens in gesprek met andere groepen uit Nederland, maar ook met lokale groepen en gericht op latin. Er wordt onder meer gesproken met de Arubaanse dansschool Pachanga. Begin dit jaar zijn er op Aruba audities gehouden waarbij één zanger en één danser zijn geselecteerd die nu na

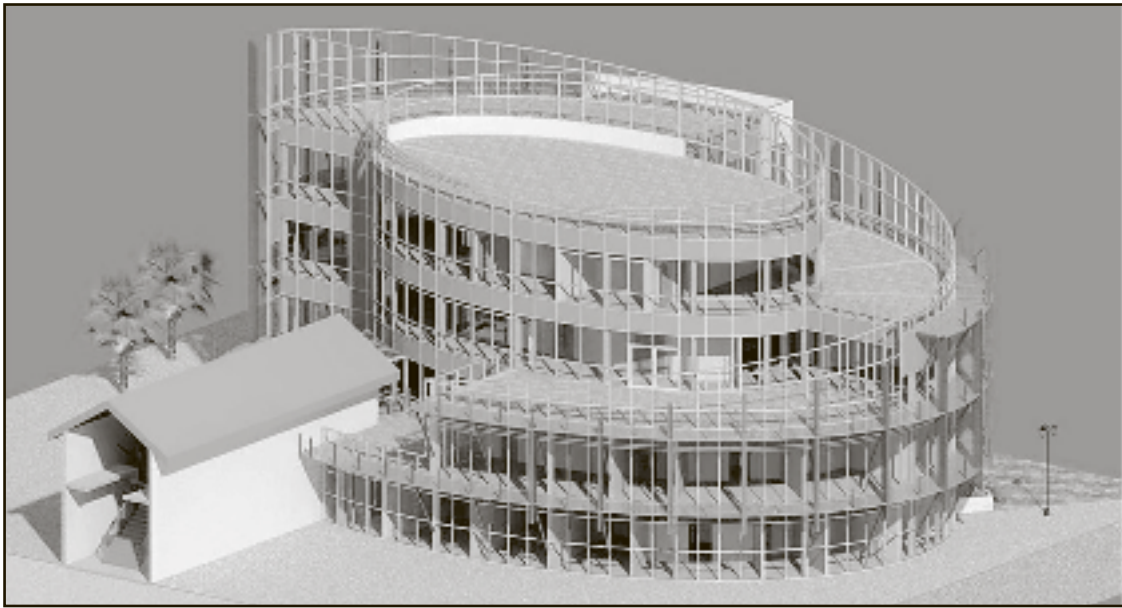
afloop van de D’Licious show al optreden met de huidige artiesten. Deze twee worden opgeleid voor een mogelijke volgende show. Om meer lokale bezoekers te trekken, hanteert Zissles voor hen al een gereduceerd tarief. Zij betalen voor alleen de show 50 florin per persoon en elke dinsdag geldt twee voor de prijs van één. Wat dus neerkomt op 25 florin per persoon voor de show. Voor het eten, wat niet verplicht is, betaalt men 40 dollar (70 florin) per persoon.

Ideeën

Mocht een nieuwe show niet realiseerbaar zijn, dan bestaat de optie dat Zissles open gaat voor enkel diner en in het weekend ook voor feesten. Riko geeft echter

aan dat de uitgaansgelegenheid er op is gebouwd om er meer mee te doen dan alleen diner of feesten. Naast een show in een ander jasje wordt onder andere ook nagedacht over optredens van stand-up comedians. Eerder dit jaar werden er ook piano-optredens gehouden, die in het begin erg leuk bezocht werden, maar later geen volle zalen meer trokken, aldus Riko. Deze zijn dan ook per 1 juli gestopt. De komende periode wordt dus benut voor het uitwerken van alle ideeën en kosten en daarna wordt besloten wat er gaat gebeuren. Het is de bedoeling dat de uitgaansgelegenheid begin oktober weer haar deuren opent, maar hoe en wanneer precies kon de eigenaresse dus nog niet zeggen.

Bouw historisch centrum in september



Ontwerp van het historisch centrum achter het Bestuurskantoor.

ORANJESTAD — De eerste steen voor de bouw van het ‘historisch centrum’ achter het Bestuurskantoor wordt naar verwachting gelegd op 1 september. Dit maakte premier Mike Eman (AVP) gisteren bekend.

Hiermee wordt een start gemaakt met de aanleg van een zogeheten Binnenhof dat de naam Plaza Padu Lampe zal krijgen. Aannemer Albo won de aanbesteding voor het project ter waarde van 18 miljoen florin. Dit bedrag wordt gefinancierd door gelden uit Fondo Desaroyo Aruba (FDA) die aan het begin van deze regeerperiode werden herbestemd in samenspraak met Nederland. Vol-

gens premier Eman was het oorspronkelijke bod van Albo toch nog enkele miljoenen boven dat budget. Na enkele aanpassingen zal de bouw van het historisch centrum uiteindelijk toch binnen die begroting gaan vallen. De aanpassingen zijn voornamelijk in het interieur van het gebouw, aldus de minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie, Benny Sevinger (AVP). Binnen de muren van

het historisch centrum, dat de vorm krijgt van een *cocolishi* (alikhruik) zullen negen ministers, met elk vier adviseurs, worden gehuisvest. Verder zal de geschiedenis van Aruba worden getoond in het gebouw en blijft er een connectie met het oude Bestuurskantoor. Daar waar het budget het toelaat, zullen duurzame opties worden gekozen voor water- en stroomverbruik. Een ondergrondse parkeergarage wordt overwogen voor gebruik door Statenleden en ministers, afhankelijk van de kosten, aldus minister Sevinger.

ORANJESTAD — Als het aan de regering ligt, komt in de binnenplaats van het Korrekcie Instituut Aruba (KIA) een detentiecentrum voor verslaafden. Dit bevestigt de minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP). Onderhandelingen met de gevangenis hierover zijn gaande.

Het detentiecentrum is een oud project van een voormalig AVP-kabinet dat onder de MEP-regeringen niet werd voortgezet, maar nu dus weer wordt hervat. Het moet de eerste plek worden waar een verslaafde belandt nadat deze onder curatele is gesteld. Daar moet hij of zij ontwenen van de drugsverslaving, om daarna pas naar het verslavingsopvangcentrum in Dakota te worden overgeplaatst en tenslotte naar de opvangwoningen waar zij zich voorbereiden voor een terugkeer in de maatschappij. Het project wordt gefinancierd door Fondo Desaroyo



Foto: Arlen Rasmijn

De regering wil in gevangenis KIA een detentiecentrum voor verslaafden.

Aruba (FDA) en volgens de minister staat alles klaar om te beginnen. Alleen moet er nog met KIA zelf worden onderhandeld. De gevangenis is namelijk erg vol en er is weinig ruimte over. Daardoor moet het pro-

ject in ieder geval een deel van haar geplande ruimte afstaan aan KIA. Visser wijst er verder op dat er ‘interne problemen’ zijn bij de gevangenis waardoor de voortgang wordt belemmerd. Inmiddels zitten nu 26 ver-

slaafden onder curatele in Centro Dakota. Visser geeft aan dat daar op dit moment een tekort is aan gekwalificeerd personeel en dat de huidige staf van het verslavingsopvangcentrum momenteel worden bijgeschoold.

‘Zwembaden bij wijkcentra’

ORANJESTAD — De regering heeft plannen om zwembaden te laten aanleggen bij de Centro di Bario's. De waterrecreatie maakt deel uit van het renovatieproject ‘Bo Bario’. Premier Mike Eman (AVP) sprak afgelopen vrijdag hierover met het bestuur van Centro di Bario Dakota.

Dit buurtcentrum zou de eerste locatie moeten worden waar een *community pool* moet komen, zoals het zwembad in San Nicolas. Het bestuur van Centro di Bario

Dakota reageerde vrijdag in ieder geval verheugd op de plannen van Eman. De premier en Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) willen met de zwembaden de diverse buurtcentra renoveren. Daarnaast moeten ook de gebouwen zelf worden opgeknapt. Dat is hard nodig, aldus de regering, want de meeste gebouwen zien er uit als een ruïne. Eman hoopt dat met de renovatie ook dat de criminaliteit in de wijken afneemt. “De Centro di Bario's moeten een belangrijke rol gaan vervullen in het dagelijks leven van onze jonge-

ren. Ze hebben recreatieve mogelijkheden nodig om hun leven positief te beïnvloeden.” De financiering van het renovatieproject ligt gedeeltelijk bij Cede Aruba. Om te weten wat er precies moet worden vernieuwd aan de gebouwen, is een inventarisatie gemaakt van de functies die een buurtcentrum moet hebben. Ook is gekeken naar wat er moet worden gedaan om de dienstverlening naar de bevolking te verbeteren. Daaruit kwam dus naar voren dat de infrastructuur van de gebouwen dringend toe is aan vernieuwing.

BN-ers naar Aruba In Style



Ontwerpers Viktor Horsting and Rolf Snoeren.

ORANJESTAD — Aruba In Style werkt samen met de producenten van het jaarlijkse mode- en kunst-evenement Salon Amsterdam voor het project Salon/Aruba.

Dit evenement maakt deel uit van de eerste editie het mode-evenement dat in november wordt gehouden. De organisatie heeft gisteren ook bekendgemaakt wie ze aan bekende Nederlan-

ders willen uitnodigen voor het evenement. Van TV-presentatrice en voetbalvrouw Yolenthe Sneijder-Cabau tot Connie Breukhoven en journaallezer Rik van de Westelaken. “We hebben

in ieder geval 100 procent bevestiging gekregen dat Bas van Schaik (stylist en jurylid van Holland's Next Top Model, red.) en mode-journaliste Fiona Hering komen”, aldus Eva Wever, marketing en PR-directeur van Aruba In Style. Wever zegt ‘in onderhandeling’ te zijn met de TV-persoonlijkheden Linda de Mol en Sylvie van der Vaart om ook van de partij te zijn. “Uiteindelijk is het de bedoeling dat er zo'n vier á vijf bekende Nederlanders komen.” Uiteraard ligt de nadruk niet alleen bij bekende gezichten, maar ook bij mode en modeontwerpers. Tijdens Salon/Aruba wordt in ieder geval een origineel werkstuk van het vermaarde ontwerpersduo Viktor & Rolf getoond. Verder hebben ontwerpers als Jan Taminiau, ontwerper van de trouwjurk van prinses Máxima, en Bas Kusters hun komst naar Aruba bevestigd.

Kardashians strikken
Niet alleen uit Nederland komt een hele groep beroemdheden en ontwerpers. Ook uit de Verenigde Staten, Venezuela, Colombia, Brazilië en zelfs Zuid-Afrika worden mensen aangetrokken. Wever zegt momenteel in onderhandeling te zijn met TV-zender E! om een ploeg van negen mensen te sturen om verslag te doen. De bedoeling is dat de zendercoreyfeën Joan Rivers en Kelly Osbourne op Aruba een paar items opnemen. “Natuurlijk zijn we aan het kijken of we ook de Kardashians kunnen strikken, maar dat is echt zo'n beetje het maximale wat we kunnen bereiken”, aldus Wever.

Sarah-Quita op MissionXL

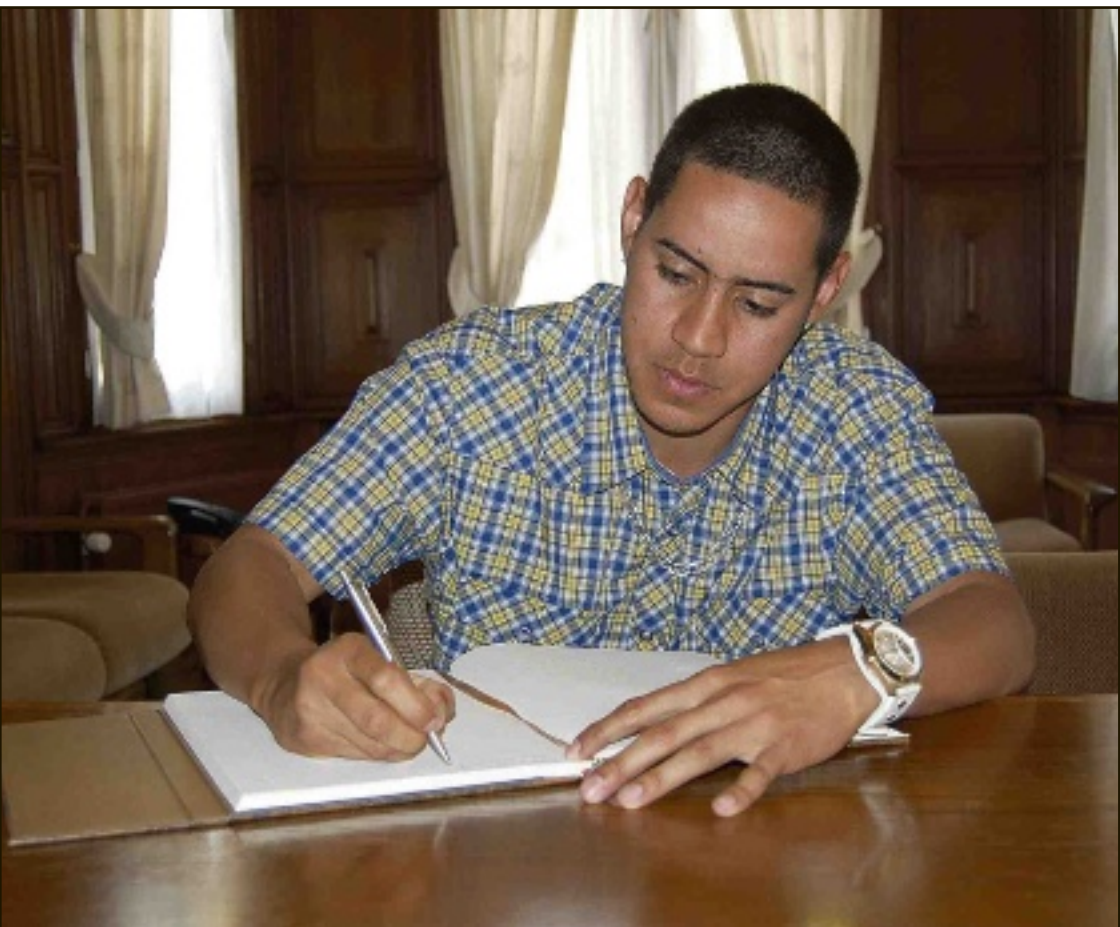
ORANJESTAD — Surfkampioene Sarah-Quita Offringa is op 20 en 21 augustus bij het op één na grootste amateur windsurfevenement ter wereld, MissionXL. Bezoekers kunnen tijdens het evenement, dat wordt gehouden bij zeil- en surfcentrum Brouwersdam op de Kabbelaarsbank, deelnemen aan de slalomwedstrijd, het allernieuwste surfmateriaal testen en de wereldtop freestyle surfers in actie zien.

Het evenement is een kennismaking met de windsurfsport en Stand Up Paddling (SUP). Naast Offringa is ook freestyle wereldkampioen Steven van Broeckhoven uit België van de partij. Daarnaast is de Nederlandse Davy Schepers aanwezig, de Zwitserse Laure Treboux en viervoudig wereldkampioen Gollito

Estredo uit Venezuela. “En natuurlijk Mission Man Tonky Frans uit Bonaire”, zo laat de organisatie weten. Tijdens de Battle of the Giants nemen deze professionele toppers het tegen elkaar op. Het Grevelingenmeer is dan het podium voor hun spectaculaire kunsten en gewaagde sprongen.

Volgens de organisatie zullen de surftoppers zoals Offringa zich gewoon tussen het publiek begeven en voor iedereen aanspreekbaar zijn. “Surftips worden spontaan uitgewisseld, tot op het allerhoogste niveau. Dat is zo mooi aan dit evenement. Er hangt een goedmoedelijk surfsfeertje.” Ook kunnen liefhebbers terecht voor een handtekening van een favoriete wereldtopper tijdens speciale handtekeningensessies. Belangstellenden kunnen voor meer informatie over het evenement terecht op de site: www.facebook.com/MissionXL.

Afgestudeerd als remedial teacher



ORANJESTAD — Anthony Geerman is afgestudeerd als remedial teacher aan de Fontys Hogeschool in Eindhoven. Hij werd daarom door het Arubahuis in het zonnetje gezet. Van directeur Desirée Croes kreeg hij een bos bloemen nadat hij eerst een boodschap mocht achterlaten in het boek ‘Logronan di nos studiantenan’ (verdiensten van onze studenten) ter herinnering aan die dag. Geerman begon in 2009 te studeren. Eerst voor docent elektrotechniek die hij twee jaar later succesvol afrondde. Daarna werkte hij in de bouw en als docent. Vervolgens begon hij aan ‘remedial teaching’, waarbij de nadruk ligt op de begeleiding van kinderen met leer- en gedragsproblemen. Geerman keert binnenkort terug naar Aruba waar hij al direct aan de slag kan als docent elektrotechniek bij EPB Hato.

Handelsbeurs Costa Rica

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel van Aruba meldt dat er een grote handelsbeurs in september plaatsheeft in Costa Rica. Het agentschap dat export promoot, Procomer Costa

Rica, is de organisator. Samen met kennismensen, distributeurs, groothandelaren en internationale handelaren zullen hieraan deelnemen. Er zijn drie paviljoens en de handelsbeurs concentreert zich

vooral op voedsel, landbouwproducten en fabrieksproducten. De Kamer zegt dat deze beurs genoeg zakelijke mogelijkheden biedt voor ondernemers die interesse hebben om zaken met Costa

Rica te doen. Deelnemers uit Centraal-, Noord- en Zuid-Amerika en uit het Caribisch gebied krijgen bovendien 20 procent korting op reiskosten. Meer info staat op www.btmcr.com.

Overleden

Annemarie C. Pieter 02-08-2011
Sr. Ruben H. Kelly 05-08-2011
Sra. Rosinda Langedijk – Thijsen 05-08-2011
Sra. Vda. Sam Wan Law – Yu 06-08-2011
Angelie E.K. Eduards 06-08-2011
Sra. Pascualita A. Croes 07-08-2011
Sra. Janella R. Gravenstijn – Zievinger 07-08-2011
Sr. Pedro P. Boekhoudt 07-08-2011

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

ADVOCATENKANTOOR
Mr. N.S. Gravenstijn N.V.

Met diep leedwezen maken staf en personeel van Advocatenkantoor mr. N.S. Gravenstijn N.V. het overlijden bekend van:

Janella R. Gravenstijn-Zievinger,
*16-02-1978 - † 07-08-2011

in leven de schoonzus van mr. N.S. Gravenstijn.

De begrafenis vindt plaats op 10 augustus 2011, van 2 tot 4 p.m. alwaar zij ligt opgebaard in de Heilige Fatima kerk te Dakota, waarna zij te ruste wordt gelegd op de begraafplaats te St. Cruz. Gelegenheid tot condoleren: dinsdag 9 augustus te Aurora funeral home van 7-9 pm.

Wij wensen Raoul Gravenstijn, familie Zievinger en de overige familie veel sterkte met dit verlies. Moge haar ziel in vrede rusten.

AD PATRES
funeral home

Cu honda pena pero conforme cu bolutad di Dios nos ta anuncia cu a fayece despues di un lucha cortico:

Sra. Vda. Sam Wan Law/Yu
mihor conoci como: Samol of Mama
*03 Feb 1931 †06 Aug 2011

Na number di su:
Yiunan: Yiu Fong y Yuk Lin Law-Lai na Hong Kong August Fai Pui y Suxian Law-Zhong Cyriel Ting Pong y Lizhen Law-Gao

Yiu di criansa:
Suriname Wai Ying y Tung Sang Tang-choi y famia na

Cuña Vda: Lin Foen Lai-Law y famia na Suriname

Swa: Wan y Chau Wan Lo-Yuen y famia na Hong Kong

Nietonan y Nietanan:
Ivy Saw Mei y Kwong Tai Lai-Law na Hong Kong
Ida Lai Mei y Ying Wah Ng-Law na Hong Kong
Dou Dou Yuk Mei Law na Hong Kong
Sze Hoi Law na Hong Kong
Ka Po Law na Hong Kong
Audrey Po Yang Law
Jade Tsui Ting Law
Martha Wing Sy Law
Tiffany Yuen Ling Law
Jenny Wai Yee Law
Delon Wai Lung Law

Sobrinu- y sobrinanan, primo- y primanan y demas famia na Aruba, Suriname, Hong Kong Y China, Famianan: Law, Yu, Li, Zhong, Gao, Lau, Chan, Yuen, Lai, Ho, Wong, Cheung, Lew, Lue, Van Eenenaam, Kaersenhout, Herts, Thijsen y demas famia

Ta invita tur bisiaña, amigo y conociman pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma luga Diahuebs 11 augustus 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana di Gobierno na Zeewijk.
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Ad Patres na San Nicolas.

Adres pa Condolencia: Pos Chiquito 75B
Diarazon 10 di Augustus 2011 Di 7'or pa 9'or di anochi.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda na e-mail address: adpatres@qualityservice.com

LIQUIDATIE
TECOS A.V.V. (i.l.)

In de op 19 juli 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van Bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 19 juli 2011.

De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIJWSLEIN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

**Op zoek naar topkwaliteit
opleidingen en trainingen?**

Bel dan vrijblijvend naar 5881911.

NEMAS* MIDDLE MANAGEMENT	PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
MIDDLE MANAGEMENT NA PAPIAMENTO	BASISKENNIS BOEKHOUDEN
MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE (MBA)	BASISKENNIS CALCULATIE
REGISTER FINANCIËEL MANAGEMENT	'THE EXCEPTIONAL RECEPTIONIST'
INTERPRETEREN VAN DE JAARREKENING	SCHRIJVEN VAN BELEIDSMOTIVIES
TELEFONISCHE INCASSO	op HBO/VO niveau
PROFESSIONAL TELEPHONE SKILLS TRAINING	OPFRISCURSUS NEDERLANDS SCHRIJVEN
HUMAN RESOURCES ASSISTENT	TIME MANAGEMENT
BEOORDELING VAN PERSONEEL	HIGHLIGHTS ARUBAANS ARBEIDSRECHT
PERSOONLIJKE ONTWIKKELINGSTRaining	EFFECTIVE SUPERVISORY MANAGEMENT
FRAUDEBEHEERSING & PREVENTIE	BASIC SECURITY TRAINING LEVEL 1
LMA	SALES & MARKETING 1
LAR	SALES & SERVICE

NAJAAR 2011

SURF NAAR: www.adviesbureauintop.net

adviesbureau InTop

DEZE LIJST IS NIET UITPUTTEND!

U kunt ons bellen op 5881911 | e-mail: info@adviesbureauintop.net

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
dinsdag 9 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospital. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

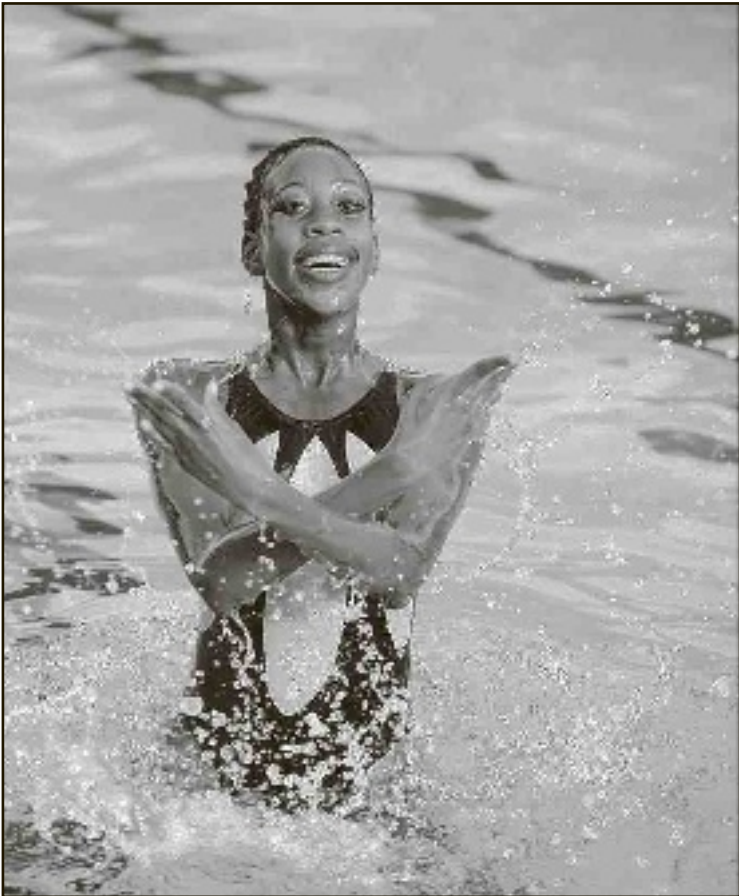
Jerry Illes
jerryilles@gmail.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening numbers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Traineren voor een Olympische droom



Schoonzwimmers Nakaylee Didder (links) en Nathania Taylor.

Van 14 tot en met 30 oktober van dit jaar doen atleten uit Noord-, Midden- en Zuid-Amerikaanse landen mee aan de Pan-Amerikaanse Spelen. Dit internationale sportevenement wordt sinds 1951 om de vier jaar gehouden, in het jaar voorafgaand aan de Olympische Zomerspelen. Dit jaar is de zestiende editie in Guadalajara, Jalisco, Mexico. Naar verwachting doen ongeveer 6000 topsporters uit 42 landen mee aan deze Spelen. Zo ook atleten uit Aruba. In aanloop naar het evenement regelmatig een Arubaanse sporter in deze krant die zich op de Spelen voorbereid. Deze week de twee schoonzwimmers Nakaylee Didder en Nathania Taylor.

Didder begon op jonge leeftijd met zwemles en turnen en zag na het zien van een schoonzwemshow de mogelijkheid deze twee sporten te combineren in het schoonzwemmen. “Dansen op het droge is leuk, waarom niet in het water?”, aldus Didder. Taylor kwam op haar achttste

voor het eerst in aanraking met de sport en was meteen verliefd en is dat nog steeds. De reden: omdat het een moeilijke sport is waarbij ze zich niet verveelt en elke dag wat nieuws leert. Beide sportvrouwen hebben Aruba al verschillende keren in het buitenland vertegenwoordigd.

Droom

Didder en Taylor hadden albei als droom om ooit mee te doen aan een belangrijk kampioenschap, zoals de Pan-Amerikaanse Spelen, en die droom wordt nu dus werkelijkheid. Didder droomt daarbij verder over meedoen aan de Olympische Spelen in de nabije toekomst. Om deze droom te bereiken hebben de schoonzwimmers zich al op verschillende kampioenschappen van hun beste kant laten zien. Voor Didder was haar beste internationale resultaat zeven medailles, drie gouden en vier bronzen. Taylor's beste internationale resultaat was toen ze met haar team hoge punten scoorde op het Bra-

zilië Open Kampioenschap. Deze punten waren namelijk erg belangrijk voor de Pan-Amerikaanse Spelen, aldus de schoonzwimmer.

Beste ervaring

Voor Taylor en haar team was het Braziliaanse kampioenschap haar beste resultaat, Didder noemt Brazilië juist haar beste ervaring. “Ik streed daar tegen atleten van een hoog niveau”, aldus Didder. De beste ervaring van Taylor was deelname aan de Odesur wedstrijd. Taylor: “Dit was mijn eerste grote wedstrijd op een niveau van de Spelen, waarbij verschillende disciplines aan bod kwamen. Ik heb daar veel van geleerd.” Haar persoonlijk record was deelname als solist aan CCCAN in El Salvador in 2007. Daarnaast ziet ze het representeren van Aruba op andere internationale wedstrijden ook als records. Elke keer dat Didder mee kan doen aan een wedstrijd is voor haar een record omdat ze hiervan groeit. “Een medaille is een symbool van hard werken”, aldus

Didder. Dat zij Aruba mag representeren is voor haar een eer en als team komt ze samen met verschillende nationaliteiten voor ons land uit. Voor Taylor betekent het uitkomen voor Aruba dat ze het eiland een gezicht kan geven en kan laten zien dat het als klein eiland ook veel talentvolle inwoners heeft.

Geloof

Het beste advies dat de dames hebben gekregen is om nooit op te geven, sterk te zijn en te onthouden dat je het kan. Voor Taylor zijn de uitspraken ‘de pijn is tijdelijk, de glorie voor altijd’ en ‘laat je fouten een motivatie zijn, niet je excuses’ een stimulans om vooruit te komen in de sport. Het beste advies dat zwimmers kunnen geven aan andere sporters is een positief doel voor ogen houden en focussen. Daarnaast adviseren ze om de sport lief te hebben. Zowel Didder als Taylor hebben geen bijgeloof, daar is geen plaats voor in de sport, aldus de atleten. Zij halen hun doel door hard te trainen.

Cursus filmmaken

ORANJESTAD — Da Vinci Academy start op 2 september met een filmcursus voor jongeren tussen de elf en zestien jaar.

‘The Movie Project’ is een cursus waarin jonge deelnemers kennis maken met alle aspecten van het filmmaken. De studenten leren hun ideeën uit te werken tot een script, waarna alle fases van het film maken doorlopen worden, van de casting en de set tot aan de regie en het monteren. Wanneer

een script klaar is worden de acteurs gecast. Da Vinci Academy heeft hiervoor twee acteerklassen: Creative Drama (7-12 jaar) en Young Actors Club (13-17 jaar). De acteurs worden uit deze klassen geselecteerd en tijdens het opnemen van de film worden zowel de acteurs als de regisseur gecoacht door theaterdocent Mario Flores. Nadat alle beelden zijn geschoten, begint het selecteren en monteren, en het kiezen van de muziek. Voor deelnemers

aan de cursus is het handig om een eigen videocamera te hebben en een computer of laptop voor het montageproces. Verplicht is het echter niet. De cursus gaat van start op 2 september en is elke week op vrijdag tussen vijf uur ‘s middags en zes uur ‘s avonds. Geïnteresseerden kunnen zich opgeven door een e-mail te sturen naar info@davinci-aruba.com. Meer informatie over de cursus is te vinden op de website davinci-aruba.com.

Wandelen en fietsen tijdens ArubActivo

ORANJESTAD — Tijdens ArubActivo, aanstaande zaterdag in Centro di Barrio Playa Pabao, worden een wandeltocht en een fietstocht georganiseerd.

De wandeltocht wordt georganiseerd door Comprá in samenwerking met sportinstituut Idefre. De tocht start ‘s middags om half zes bij Centro di Barrio Playa Pabao. De rou-

te loopt via de Belgiëstraat door naar de rotonde op die weg om daar af te slaan naar de Driemasterstraat om tenslotte rechtsomkeer te maken en weer terug te gaan naar Centro di Barrio Playa Pabao. Inschrijving is gratis en kan voorafgaand aan de start in het buurtcentrum, maar ook daags daarvoor bij het kantoor van Comprá. Voor informatie kan

contact worden opgenomen met Nelson Held op telefoonnummer 582-4987.

Wie meer wil weten over de route van de tocht of andere informatie over het fietsen, kan hetzelfde nummer bellen en dan vragen naar Junior Dake. Het parcours is 8,6 kilometer lang is en iedereen met een fiets voorzien van verlichting kan meedoen.

Belastingpost

ORANJESTAD — De belastingdienst is bezig met het versturen van de aangifteformulieren voor de inkomstenbelasting over 2010. Belastingplichtigen moeten het formulier uiterlijk 1 september in huis hebben.

Op 1 november moet de ingevulde aangifte weer binnen zijn bij de belastingdienst.

Het invullen van het belastingformulier is verplicht. Door het op tijd in te leveren, voorkomt men een boete van 5 procent van het belastingbedrag, aldus de dienst. De boete is minimaal 250 florin en maximaal 10.000 florin. De belastingdienst raadt cliënten aan om alle papieren al te verzamelen, zoals de jaaropgaaf, pensioenpa-

pieren, bewijs van leningen, premie van de levensverzekering en kosten voor in het buitenland studerende kinderen. Dit advies geldt ook voor personen met een eenmanszaak. Het originele formulier moet bij de belastingdienst worden ingeleverd, waarbij cliënten het advies krijgen om zelf een kopie te maken en te houden.

Wegwerkzaamheden LG Smith Boulevard

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) is vandaag begonnen met de reconstructiewerkzaamheden van de parallelweg aan de LG Smith Boulevard. Het gaat om het tweede deel, na de turborotonde. De weg blijft gedeeltelijk open zodat winkeliers, winkelmedewerkers en klanten

de winkels kunnen bereiken. Zaterdag 13 augustus gaat dit weggedeelte wel helemaal dicht, zodat DOW de laag asfalt kan storten. Ook de St. Helenastraat wordt aangepakt. DOW gaat daar donderdag al asfalt leggen in een gedeelte van die straat. Ook hier wordt de weg om die reden

afgesloten voor alle verkeer. De afsluiting is van ‘s morgens acht uur tot ‘s middags vier uur. Weggebruikers worden door middel van borden en hekken geattendeerd op de afsluiting. DOW denkt voor de werkzaamheden in de St. Helenastraat twee dagen nodig te hebben.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: Air Tragico’.

Toen ik mijn reisverslag aan een goede vriendin vertelde, vroeg ze of ik toevallig met Air Tragico had gevlogen. Nee erger nog, het was American Airlines en als het aan mij ligt nooit meer. Afgelopen zondag begon onze terugreis heel rustig. De taxi kwam ‘s morgens om negen uur naar het hotel en bracht ons keurig op tijd naar het vliegveld van Orlando. Daar begon de ellende. Het was stervensdruk, dus we waren ruim anderhalf uur kwijt om in te checken. Gelukkig had ik mijn zit/wandelstok, want zo lang staan kan mijn rug niet verdragen. Toen we eindelijk aan de beurt waren, vroeg mijn vrouw om een rolstoel, want onze gate bevond zich op zo’n twee kilometer afstand. Met mijn dochter Nieya aan het stuur walsten we om de drukte heen tot bij de security waar ik mijn hele hebben en houden op de transportband moest leggen. Maar ik kon er niet goed bij, wilde even opstaan, maar zette mijn voeten op de twee steunen waardoor de rolstoel naar voren klapte en ik een soort van gelanceerd werd en op de transportband terecht kwam. Nou ja, was een foutje, maar ik had weer wat geleerd, want het was de eerste keer dat ik in een rolstoel zat. Uiteindelijk kwamen we nog ruim op tijd



gevaarlijk tempo vandoor, want het was er stervensdruk en mensen stoven alle kanten op door zijn sirene. Toen we bij de gate aankwamen, had mijn vrouw het toestel nog weten op te houden, dus eind goed al goed dacht ik. Maar helaas, we bleven uiteindelijk nog een uur wachten op andere verlate passagiers.

Toen we eindelijk vertrokken, waren we al dertien uur onderweg en doodop. Ondanks een menukaartje waarop gerechten stonden die te koop waren, bleek er toch niets te bikken bij Air Tragico. Want eten was er alleen voor vluchten langer dan drie uur. Uiteindelijk kwamen we om half één ‘s nachts op Aruba aan. Wij wel, maar onze zes koffers niet. Die bleken op weg te zijn naar Boston, dan New York, aansluitend Miami en pas daarna misschien richting Aruba. Het kostte mijn vrouw ruim een uur om de papieren in te vullen en toen vonden we als allerlaatste op het vliegveld een taxi waarvan de chauffeur gelukkig in slaap was gevallen. Anders hadden we kunnen gaan lopen. Thuis bleek een leiding van het toilet gebroken en waren de drie dames nog een half uur in de weer met moppen. En in plaats van dat ik rustig een peuk kon roken, zaten al mijn aanstekers in de koffers die niet waren aangekomen en natuurlijk had ik geen lucifer in huis. Uiteindelijk vielen we om vier uur ‘s nachts als een blok in slaap. Bijna twintig uur na vertrek uit Orlando en met dank aan Air Tragico.

Meer activiteiten bij Santa Rosa

ORANJESTAD — Enthousiast geworden door het succes van het eerste eetfestijn bij Santa Rosa, afgelopen zondag, kondigt de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP) nu aan dat er in september weer een eetfestijn wordt georganiseerd. Dan ligt de nadruk op gezonde voeding.

Oduber is zeer te spreken over de groeiende belangstelling die de bevolking voor Santa Rosa heeft. Volgens zijn ministerie trokken 5000 mensen zondag naar Santa Rosa. Om dit te

blijven stimuleren liet Oduber zondag al weten dat hij vaker evenementen wil organiseren. Een dag later, gisteren dus, kwam hij met de planning van de komende maanden. Op zondag

28 augustus vindt er weer een markt plaats. Dan zijn onder andere de bekende planten te koop. In september wordt dus de tweede editie van het eetfestijn gehouden. In oktober, op de 30ste, organiseert Santa Rosa een grote open dag. Oduber wil deze open dag aangrijpen om niet alleen activiteiten voor de hele familie te organiseren, maar ook lezingen

over landbouw. Belangstellenden kunnen dan informatie krijgen over nieuwe ontwikkelingen binnen de landbouw. De datum van de open dag is niet toevallig geprikt, het is dan de Dag van de Voeding. Tot slot in december wil de minister tijdens kerst uitpakken bij Santa Rosa. Meer details over dit kersteventement worden later bekendgemaakt.

Basketbal in San Nicolas



SAN NICOLAS — Op het overdekte veld van YMCA in San Nicolas wordt een serie basketbalwedstrijden afgewerkt onder toezien van de Arubaanse Basketbalbond. Afgelopen vrijdag won het team van Big Ling van YMCA Dakota met een ruime score van 70 tegen 50. De tweede wedstrijd tussen de A-ploegen van RCA en Impact werd met nog een minuut en vier seconden te gaan in het derde kwartier stopgezet toen de stroom uitviel in San Nicolas. RCA stond echter met negen punten voor. Het is niet duidelijk of deze partij nog wordt voortgezet op de volgende speelavonden, maar de eerstvolgende partijen vinden aanstaande vrijdag om half acht ‘s avonds plaats, wederom op het overdekte veld van YMCA aan de Pastoor Hendikstraat in San Nicolas. Aruba Basketbalbond roept liefhebbers van de balsport op om vooral te komen. Al was het maar vanwege het feit dat de sponsors van het toernooi, onder wie Marco Supermarket en Double Happy Supermarket, deurprijzen weggeven bij elke wedstrijd. Entree kost overigens 3 florin.

Inventarisatie van verlieslijdende behandelingen

Taamskliniek stopt met vitrectomie operatie

WILLEMSTAD — Inwendige oogoperaties (vitrectomie) worden niet meer in de Taamskliniek uitgevoerd. De privékliniek stoot vooralsnog de verlieslijdende operatie af. Dat meldt algemeen directeur Earl Esseboom. De Taamskliniek inventariseert de overige behandelingen die niet volledig door de zorgverzekeraars worden vergoed.

Volgens Esseboom moet de Taamskliniek per vitrectomie 300 tot 500 gulden bijbetalen. “Het gaat dan om materiaal dat niet door de zorgverzekeraars wordt vergoed”, aldus Esseboom. Per week worden zes tot tien patiënten voor deze operatie opgenomen. Dat betekent dat de Taamskliniek per week minimaal 1800 gulden extra kwijt is. Op maandbasis is dat minimaal 7200 gulden. “Voorheen werden deze verlieslijdende operaties gesubsidieerd door de lucratieve behandelingen, maar de rek is ook voor ons eruit”, zegt Esseboom. “Het ziet er niet naar uit dat het op korte termijn beter wordt. We hebben het geld

er niet meer voor.” Oogarts Jan Dirk Ferwerda is de enige specialist op het eiland die deze specifieke operatie uitvoert. Vitrectomie is een operatie waarbij glasvocht wordt weggehaald en vervangen wordt door een heldere vloeistof, gas of olie. Soms is het verwijderen van glasvocht het doel van de ingreep, bijvoorbeeld om bloed of vertroebelingen in het glasvocht weg te halen. Deze kunnen ontstaan zijn door een gescheurd bloedvat, suikerziekte of een te hoge bloeddruk. In andere gevallen is het verwijderen ervan alleen een tussenstap om het netvlies van binnen uit te kunnen bereiken. Dit kan nodig zijn bij de vol-

gende aandoeningen: maculagat, macula-pucker, rheimatogene ablatio retinae, tractieloslating netvlies. Ferwerda wil voorlopig niet reageren op het besluit van de Taamskliniek. Het is onbekend of de oogarts naar een ander ziekenhuis gaat uitwijken. De medisch directeur van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), Pieter van der Burgh, heeft tot nu toe geen contact gehad met Ferwerda. “Het Sehos is nog niet benaderd als uitvalsbasis”, zegt Van der Burgh. Hij heeft vanuit de media moeten vernemen dat de Taamskliniek met de kostbare operatie stopt. Volgens Esseboom is het niet gemakkelijk om een lijst op te stellen van niet-rendabele behandelingen. “Er zijn een aantal zaken die je tegen elkaar moet afwegen. Maar de belangrijkste vraag is: waar verdwijnen de grootste hopen? Vitrectomie steekt er met

kop en schouder bovenuit”, aldus Esseboom. “Voor deze prijs kunnen we het niet meer doen.”

Overleg
Om de financiële problemen in de Taamskliniek het hoofd te bieden, hebben de ministeries van Gezondheid en Economische Ontwikkeling afgesproken om de kliniek op dagbasis te monitoren. Hierdoor zou de overheid beter kunnen inspelen op de vraagstukken van de Taamskliniek. Esseboom: “De politiek heeft weinig notie van wat er op de werkvloer speelt. Om meer ‘feeling’ met de werkvloer te krijgen, zal op wekelijkse basis contact worden genomen met de afgevaardigden van de Task Force Gezondheid en Economische Ontwikkeling. De overheid kan met deze informatie ook een belangrijk voordeel halen voor het traject op weg naar een nieuw ziekenhuis.”

Puin op terrein Feffik



Foto: Henny Balooje

WILLEMSTAD — De studenten van Feffik die opgeleid worden tot schilder, lopen dagelijks langs het puin voor hun vleugel. In het weekeinde is het meeste puin op het schoolterrein verwijderd, maar deze hoop is gebleven. Dit tot verontwaardiging van Feffik-docent Henny Balooje. Hij wijt de vuiligheid op het terrein aan het mismanagement van de directeur die tijdelijk met vakantie is in afwachting van een onderzoek naar de school.

Brandweer Barber weer bezet

WILLEMSTAD — De brandweerpost in Barber is deze week weer gewoon bezet. Dat bevestigt commandant Elvin Regina. Vorige week waren beide voertuigen uitgevallen wegens defecten. Ook was er niet voldoende personeel. Maar het probleem is nu voorlopig opgelost. Voor beide brandweerwagens zijn onderdelen besteld. Een is inmiddels gerepareerd en er wordt nu gewerkt aan het in bedrijf stellen van een reservewagen. Zoals bekend kampt het brandweerkorps met een verouderd wagenpark. Overdag van zeven uur 's morgens tot zeven uur 's avonds zijn er beroepsbrandweermensen in de kazerne in Barber. 's Avonds vervullen vrijwillige brandweermensen hun taak.

Uitbreiding hotelketen

Super Clubs zoekt strategische partner



Foto: Ednel Sumbro

“Breezes blijft in handen van Lionstone.”

WILLEMSTAD — De keten Super Clubs is in bespreking met een potentiële nieuwe partner waarbij een uitbreiding van de keten nagestreefd wordt.

Dit verklaart general manager van het Breezes Resort Spa & Casino Curaçao en tevens Chata-voorzitter Jeanette Bonet in een reactie op het gerucht dat Breezes, dat onderdeel uitmaakt van de keten Super Clubs en in handen is van de Li-

onstone Group van de familie Lowenstein, van eigenaar zou veranderen. “Breezes blijft in handen van Lionstone.” Bonet: “De mogelijk nieuwe partner heeft een keten in Mexico maar heeft ook hotels op Jamaica en de Dominicaanse Republiek. Wij hebben de mogelijke uitbreiding van Super Clubs aan het personeel doorgecommuniceerd waarop positief werd gereageerd. Misschien dat bij sommigen verwarring is ontstaan en

dat de geruchten op deze wijze zijn ontstaan. Een uitbreiding van de keten brengt met zich mee dat er meer samenwerking met het buitenland plaatsvindt en dat het tevens een positieve uitwerking heeft op de marketinginspanningen.” De Super Clubs Group is een van de oudste ketens binnen het Caribisch gebied. De formule is dat het verblijf in een van de hotels all inclusive is. Dat houdt in dat de bezoekers eenmaal

in het resort/hotel geen extra kosten meer hoeven te maken. Binnen de keten worden meerdere hotelnamen (brands) gehanteerd zoals bijvoorbeeld op Jamaica waar de volgende hotels deel uitmaken van de keten: Breezes Resort, Spa & Golf Club Runaway Bay en het vroegere Hedonism 2 dat nu een rebranding ondergaat en voortaan onder de naam Super Fun Beach Resort & Spa opereert.

Politiebureau Mahuma open

WILLEMSTAD — Het politiebureau Mahuma/Seru Fortuna aan de Bastetstraat is weer open en bereikbaar via telefoon-

nummer 888-2290. De agenten zaten tijdelijk bij het hoofdbureau omdat het pand aan de Bastetstraat gerenoveerd werd.

Traject rijbewijzen drieledig verbeterd

WILLEMSTAD — Het proces om een rijbewijs te halen zal met drie trajecten worden verbeterd. Dat meldde minister Carlos Monk (PS) van Bestuur, Planning & Dienstverlening afgelopen vrijdag. Reden is het aantal klachten dat de afgelopen maanden binnenkwam over Bureau Examen en Afgifte van Rijbewijzen (BEAR).

De klachten betroffen de werkwijze zoals de wachttijd om examen te doen (theorie en praktijk), de vertraging aan de loketten en de dienstverlening. Het ministerie ontving tevens een brief, ondertekend door 32 instructeurs, waarin zij hun ontevredenheid uitspraken over BEAR. Het traject om de rijbewijsprocedure te verbeteren valt onder het project transformatie voor de overheidsdiensten om de service te verbeteren. Inmiddels is er een werkgroep opgericht,

bestaande uit Gilbert Justina (voorzitter), Jairo Herrera en Jacques Faneyter (leden). Samen met het diensthoofd van BEAR zal worden gewerkt aan de knelpunten. Monk wil binnen een maand duidelijke verbeteringen zien. De examenregels moeten overeenkomen met die van de Landsverordening uit 2000, slagingsnormen voor een praktijkexamen worden schriftelijk vastgelegd en er komen criteria voor rij-instructeurs. Dat is nu een vrij beroep, iedereen kan een rij-school beginnen. Het tweede traject behelst efficiëntere dienstverlening bij Bureau Rijbewijzen. Mogelijk krijgt het bureau, nu gevestigd aan de Sta. Rosaweg, een andere, ruimere en centrale locatie. Statenlid Eunice Eisdien (MAN) had vorige week vragen gesteld aan minister Monk over welke maatregelen hij neemt om het niveau van de rijsholen op het eiland te garanderen.

Hopen op meer info verdediging Bullenbaai

Vervolg van pagina 1

Johan Hartog schrijft in zijn boek over de verdediging van Curaçao in de Tweede Wereldoorlog dat er op Bullenbaai twee 12 cm kanonnen stonden. De 12 cm slaat op de doorsnede van het projectiel. Het waren dus

grote kanonnen. Een van die kanonnen heeft volgens Hartog de olie-installaties van Bullenbaai in de nacht van 20 op 21 april 1942 effectief verdedigd. Een Duitse onderzeeboot, de U 130, opende het vuur op de installaties waar voornamelijk de zeer ontvlambare vliegtuigbenzine was opgeslagen. De U 130 schoot ongeveer acht brandgranaten af die gelukkig over de opslagtanks heen vlogen en achter de installaties in de lage heuvels terechtkwamen. Marius van Niel, marinier 1e klasse, opende direct het vuur met een van de 12 cm kanonnen. Hierna koos de onderzeeboot eieren voor zijn geld. De onderzoekers hebben

tot hun spijt tot nu toe niet meer geschreven informatie over de verdediging van Bullenbaai kunnen vinden. Wel hebben zij twee munitiebunkers, een uitkijkpost en een kleine geschutstelling ten zuiden van het terrein van de Bullenbaai Oil Terminal gevonden. De munitiebunkers werden op een veilige afstand van de olie-installaties geplaatst. De twee kleinere geschutstellingen die aan weerszijden van de twee 12 cm-kanonstellingen liggen kunnen voor luchtafweergeschut zijn gebruikt, maar zeker is dat niet. De onderzoekers hopen dat er meer gedetailleerde informatie over de verdediging van Bullenbaai opduikt.

Advertenties Curaçao

Sideways rosé 2010

Wat een vrolijk fruit uit Zuid-Afrika met een uitbundige aardbeiensmaak en een heerlijke frisse en romige afdronk. Een prima wijn als aperitief, maar ook voor salades en bbq!

15.95 2^e halve Prijs



Caracasbaaiweg 2b Rotonde Salina tel: 461-2608 www.thewinefactory.an



Nieuw BINNEN



York® artikelen voor gewicht heffen, aerobics en gym

de Jongh's sporthuis

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-2972

Pa Kòrsou
Voor Curaçao
Ultimo lunanan a lanta un retòrika agresivo, groseria, eksklushon di hende i intimidashon di siudadano, sektor priva i tapamentu di boka di prensa na Kòrsou. Esaki a kousa un ambiente di miedu, intrankillidat i enemistat na Kòrsou i ademans tin e peliger ku mentenan debil por bira violento i kousa un drama di violensha. Esun ku keda ketu ta di akuerdo ku e ambiente aki. Ku mi sosten na e akshon aki mi ta bai kontra e sendementu di kandela ku boka i distrukshon di nos dushi Kòrsou.

Er is de afgelopen maanden op Curaçao sprake van een agressieve retoriek, verharding, uitsluiting, intimidatie van burgers, bedrijfsleven en censuur op de pers. Hier door is er een sfeer van angst, onrust en vijandigheid ontstaan op Curaçao met het risico dat labiele geesten kunnen worden aangezet tot geweld. Wie zwijgt stemt toe. Met deze actie verzet ik me tegen deze verbale brandschichting en de vernieling van ons dushi Kòrsou.

Yu di Kòrsou = tur hende ku ta stima Kòrsou i su hendenan
Yu di Kòrsou = iedereen die van Curaçao en haar mensen houdt
Akshon Curaçao info@akshoncuracao.com

Centrale Commissie Staten:
‘Gaaf Ctex
door of niet?’

WILLEMSTAD — Gaaf de investering van telecom-bedrijf UTS in datacenter Curaçao Technology Exchange (Ctex) nu wel of niet door? Dit was de centrale vraag tijdens de Centrale Commissie-vergadering van de Staten die veelvuldig gesteld werd aan minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MAN). PS-leider Helmin Wiels nam weer de hoofdrol op zich, door het project te omschrijven als een poging tot zwendel van ‘olympische proporties’.

Ctex hield in de afgelopen periode de gemoederen op het eiland behoorlijk bezig. Oorspronkelijk zouden overheids-nv’s Core en UTS in het project participeren. Maar Core vond het project te risicovol en zag af van participatie, terwijl UTS besloot om met Ctex in zee te gaan. UTS en Ctex sloten een partnershipovereenkomst, maar deze samenwerking is aangehouden, omdat er vraagtekens zijn gerezen over Ctex en de manier waarop het businessplan van UTS om in het datacenter te stappen is opgesteld. Ctex was aanleiding voor veel politiek gesteggel tussen de coalitiepartijen. Vooral oppositiepartij PAR had kritiek op de manier waarop de coalitiepartijen elkaar publiekelijk hadden bevochten. PNP’er Humphrey Daveelaar vroeg zich af waarom Core en UTS niet de handen in elkaar hadden geslagen om een eigen datacenter op te zetten. MFK’er Dean Rozier wilde weten wat de voordelen van Curaçao en UTS zijn voor deelname in Ctex. Hij vroeg zich af waarom UTS geen prioriteit geeft aan de verbetering en ontwikkeling van haar dienstverlening en producten richting haar klanten toe. PS-leider Wiels is een van de grootste tegenstanders van het Ctex-project. Hij benadrukte het als zijn taak te zien om zich voor de belangen van het volk in te zetten.

Wiels was kritisch over collega’s die aangaven dat het project gesteund moest worden, omdat het een initiatief is van Curaçaoënaar Anthony de Lima. Volgens Wiels heeft De Lima geen geld in het project gestopt en hij gaf aan dat mensen zonder geld geen zaken moeten drijven. Curaçao moet geen beunhazeneiland worden, aldus Wiels, die aankondigde dat voorkomen moet worden dat gelukszoekers zonder enige investering in het eiland te stoppen, hier rijk kunnen worden. De PS-leider plaatste verder grote vraagtekens bij het project en hekelde het feit dat Ctex op termijn doorverkocht kan worden, zodat UTS zonder klanten en een eigen datacenter zou komen te zitten. MAN-Statenlid Eunice Eisdien omschreef de discussie rondom Ctex als spaghettisonder saus, met tal van tegensprekende verklaringen.

gen van betrokkenen en investeerders die de overheid bekritisieren en onduidelijkheid over participatie van UTS in het project. Eisdien wenste duidelijkheid over de hele gang van zaken. FOL-leider Anthony Godett wilde van de regering weten of het project nu wel of geen doorgang zal vinden. Aan het einde van de vergadering gaf minister Cooper aan twee dagen nodig te hebben om alle vragen te kunnen beantwoorden. Maar hij stelde wel moeilijk in te kunnen gaan op zaken die in het kader van de wet op corporate governance en het burgerlijk wetboek, onder de bevoegdheid van de directie en Raad van Commissarissen vallen. Ook gaf hij aan niet in te kunnen gaan op zaken die vallen onder een non disclosure agreement tussen UTS en Ctex, omdat hierdoor mogelijk een claim zou kunnen volgen. Cooper stelde voor dat UTS een presentatie zou verzorgen voor de Statenleden in haar kantoor aan de Rigelweg. Dit voorstel kon niet op steun rekenen van de Statenleden, die vonden dat niet de Staten naar de Rigelweg moesten gaan, maar UTS naar de Staten moest komen.

De Geus

UTS-directeur Paul de Geus was gisteren niet aanwezig in de Statenzaal tijdens de behandeling van het Ctex-project. PS-leider en Statenlid Helmin Wiels, die door De Geus als een ‘lafaard, misbruiker en impotent’ was omschreven, had gesteld dat hij graag de UTS-directeur in de Statenzaal had willen zien.

len nakomen. Volgens Wiels zou hij De Geus met viagra-pillen in de Staten opwachten. Op het niet verschijnen van De Geus, stelde Wiels gisteren, dat De Geus ‘niet zijn mannetje kon staan’. Statenvoorzitter Ivar Asjes (PS) constateerde dat De Geus de vergadering had moeten bijwonen.

Twée nieuwe Statenleden
PAR ingezworen



De nieuwe PAR-Statenleden Emily de Jongh-Elhage (links) en Magali Jacoba (rechts) werden gisteren door gouverneur Frits Goedgedrag (midden) ingezworen.

WILLEMSTAD — Voormalig premier Emily de Jongh-Elhage en oud-minister van Justitie Magali Jacoba zijn gisteren door gouverneur Frits Goedgedrag ingezworen als nieuwe leden van de Staten van Curaçao. De twee PAR-leden vervangen David Dick en Anthony Hollander. Zowel De Jongh-Elhage, als Jacoba maakte gistermiddag tijdens een Centrale Commissie-vergadering hun eerste opwachting in de Staten.

Met het toetreden van De Jongh-Elhage en Jacoba, bestaat de achtkoppige fractie van de PAR in de Staten verder uit Pedro Atacho, Dennis Jackson, Malvina Cecilia, Zita Jesus-Leito, Marilyn Alcalá-Wallé en Glenn Sulvaran. Met de wijzigingen in de fractie van de gele partij is ook besloten dat De Jongh-Elhage de nieuwe fractievoorzitter van de PAR in de Staten zal worden. Zij volgt Atacho op. Waarnemend fractievoorzitter

ter Dennis Jackson blijft de functie bekleden. Tijdens haar eerste interventie in de Staten uitte De Jongh-Elhage vooral haar zorgen over het huidige politiek klimaat op het eiland en gaf zij aan dat zij tot de Staten is toetreden om het volk te dienen. Toen de Staten zich gisteren in de ochtenduren nog moesten buigen over de goedkeuring van de geloofsbrieven van zowel De Jongh-Elhage, als Jacoba ontstond er

enige verwarring. Er was onduidelijkheid of de twee kandidaat-leden aan alle voorwaarden voldeden om tot de Staten toe te kunnen treden. De landsverordening Financiën Politieke Partijen stelt namelijk: “Bij de geloofsbrief legt een als lid van de Staten gekozen verklaarde kandidaat van de Staten over een door hem ondertekende schriftelijke verklaring dat hij tijdens de verkiezingscampagne niet in strijd heeft gehandeld met de bepalingen van deze landsverordening.” Deze verklaring zat niet bij de geloofsbrieven die gisteren werden behandeld. De geloofsbrieven werden toch goedgekeurd, omdat een meerderheid van de leden vond dat de eerder genoemde

de wet, die per 10-10-10 is ingegaan, niet van kracht is voor de kandidaten die aan de verkiezingen van vorig jaar hebben meegedaan. Voordat de twee leden hun eed bij de gouverneur hadden afgelegd, werden de benodigde verklaringen alsnog opgesteld en ondertekend door De Jongh-Elhage en Jacoba. In een persverklaring geeft de partij aan dat haar twee leden aan de betreffende landsverordening hebben voldaan. De PAR stelt trots te zijn dat haar leden voldeden aan een wet, waar de gele partij zich vele jaren voor heeft ingezet. De PAR-fractie is voornemens om een brief naar de regering te sturen om na te gaan of de wet in haar totaliteit wordt nageleefd.

Spedoverleg over brief Financiën

WILLEMSTAD — Minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PS) heeft een speedvergadering aangevraagd met zijn collega George ‘Jorge’ Jamaloodin (Financiën, MFK) over de brief van het ministerie van Financiën, waarin dat zijn bezorgdheid uit over het aantal ambtenaren dat door de overheid in dienst is genomen, waardoor er een extra uitgavenpost van 20 miljoen gulden vereist is.

Jamaloodin stelde vanochtend in een reactie op het uitlekken van de brief dat er geen sprake is van een alarmerende situatie. “Toen het vorige Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao in april het businessplan voor de nieuwe regering van Curaçao accordeerde, is er blijikbaar geen budget hieraan verbonden. Nu worden wij met de gevolgen hiervan geconfronteerd. Maar het is een momentopname. Zo gaan eind dit jaar circa 100 men-

sen met pensioen. Ik beschik nog niet over alle gegevens en heb advies van de betrokken instanties gevraagd. Ik denk dat wij binnen twee weken een eindadvies van Financiën krijgen.” Minister Monk sprak vanochtend tegen dat er sprake zou zijn van een overbezetting bij het land Curaçao. “Volgens het businessplan van het land Curaçao heeft het ambtenarenapparaat 4276 formatieplaatsen. Daarvan zijn er 4097 bezet. Er is een onderbezetting van

179 plaatsen. Verder hebben wij in het apparaat ook te maken met 672 functies die niet vacant zijn, omdat zij niet volgens het goedgekeurde profiel zijn ingevuld. Maar het is een complexe situatie. Binnen vijf jaar zullen 800 personen via natuurlijke afvloeiing het ambtenarenapparaat verlaten. Wij zullen nu stappen moeten ondernemen om de kennis en ervaring van deze personen op te kunnen vangen.” In de brief van Financiën wordt gesteld dat de overheid 128 personen te veel in dienst heeft genomen. “Maar volgens mij is hierbij geen rekening gehouden met de ongeveer 100 mensen die betaald worden door financieringsinstituut Usona, noch met de 60 voormalige Cems-werknemers die nu bij de

overheid zijn ondergebracht.” De minister wil vandaag nog met zijn collega Jamaloodin om de tafel zitten om deze zaak te bespreken en om te overleggen hoe het in de toekomst verder moet. Met name wil Monk tot afstemming komen over hoe de twee ministeries in de toekomst nauwer kunnen samenwerken. De door Monk gevraagde bijeenkomst stond vanmiddag voor half vier gepland. Maar het was onduidelijk of Jamaloodin, die vandaag vrijwel de hele dag in de Staten zou zijn, de ontmoeting met zijn collega Monk zou kunnen bijwonen. Maar volgens de PS-minister zou mogelijk slechts een halfuur vereist zijn om afspraken te maken over hoe deze zaak verder afgehandeld moet worden.

Twée verdachten
diefstal aangehouden

WILLEMSTAD — Bij de meldkamer van politie kwam gistermorgen rond half een informatie binnen dat ter hoogte van Rio Canario aan de Fatimaweg twee mannen met een mes in hun hand liepen.

Ze waren gekleed in donkere kleren met een capuchon en waren de mondi ingegaan. Een patrouille

van de politie startte een zoektocht en lokaliseerde de mannen in de nabijheid van een woning waarvan de bewoonster net thuiskwam. De twee verdachten zijn beiden twintig jaar oud en geboren op Jamaica. R.R.A. en J.J.A. werden aangehouden op verdenking van poging tot diefstal. Bij de verdachte R.R.A. trof de politie een mes aan dat in beslag werd genomen.

Aanhouding
voor diefstal met geweld

WILLEMSTAD — In een woning aan de Kaya Djo-godó werd zondagmorgen de man S.J.G.B. (43) aangehouden.

Hij wordt verdacht van een geval van diefstal met geweld. Die vond plaats op 25 juli aan de Indjuweg. Die bewuste dag zou de verdachte een ketting van de hals van het slachtoffer hebben gerukt.

Minister heeft
rapport audit UNA

WILLEMSTAD — Het eindrapport van het onderzoek naar de UNA is gisteren overhandigd aan minister Lionel Jansen van Onderwijs en Wetenschap.

Dat meldt Wilfred Flocker, voorzitter van de Raad van Toezicht (RvT). Jansen heeft als mede-opdrachtgever een exemplaar in ontvangst mogen nemen. Deze week krijgt ook Miguel Goede, rector magnificus van de UNA, een versie van het definitieve verslag. Vervolgens zal de RvT met een eventueel persbericht naar buiten treden. Vooralsnog houdt de RvT de lippen stijf op elkaar.

Milieudienst geeft lijst met schadelijke stoffen vrij
5 kankerverwekkende stoffen en
vanadium in katalysatorpoeder

WILLEMSTAD — De Milieudienst heeft gisteren de lijst met stoffen, de zogenoemde Material Safety Data Sheet (MSDS), van het katalysatorpoeder dat op 2 juni over Julianadorp neerddarrelde, vrijgegeven. Op de lijst staan vijf ingrediënten die kankerverwekkend of mogelijk kankerverwekkend zijn. Het poeder bevat ook het toxische vanadium, een stof met een hoog irritatiegehalte.

De bewoners van Julianadorp, verenigd in Actiecomité Bastal, hebben met de bekendmaking van de lijst met schadelijke stoffen, de duidelijkheid gekregen waar zij om vroegen. Ook het Nederlandse Kamerlid Ineke van Gent (GroenLinks) drong aan op bekendmaking van de stoffen in het katalysatorpoeder. Premier Gerrit Schotte (MFK) zei afgelopen maandag nog

tegen het actiecomité en Kenneth Valpoort, die namens Wishi/Marchena optrad, dat het poeder geen schadelijke stoffen zou hebben bevat. Dit naar aanleiding van het Islarapport dat hij vlak voor het gesprek had ontvangen. Daags na het incident van 2 juni zei een medewerker van de Isla dat er geen vanadium in het poeder zou zitten, hetgeen Stichting Schoon Milieu Op Curaçao (Smoc) direct al openlijk in twijfel trok. Smoc wees op een dergelijk incident in 2004 (dit was het vijfde poederincident sinds 2004), toen eveneens bleek dat in het poeder giftige en zelfs kankerverwekkende stoffen bleken te zitten en ‘het volgens de Isla toen ook ging om ongevaarlijk poeder’. De meeste bewoners hebben het poeder zelf opgeruimd. Het Actiecomité Bastal, dat werd opgericht na het poederincident, is bezorgd over de inhoud van de Material Safety Data Sheet. “In de

lijst worden stoffen genoemd die kankerverwekkend zijn en die als ‘schadelijk’ omschreven worden en waarbij men in het omgaan met het poeder handschoenen dient te dragen.” Het actiecomité geeft aan dat tijdens het gesprek van afgelopen donderdag met premier Schotte, de Milieudienst had toegezegd om een samenvatting te sturen van het onderzoeksrapport van de Isla-raffinaderij naar het vrijgekomen katalysatorpoeder. Tijdens dit gesprek werd door zowel de Milieudienst als de premier gesteld dat het poeder niet schadelijk voor de gezondheid zou zijn geweest. “Deze samenvatting bestaat voorsnog enkel uit een productomschrijving van het gebruikte poeder. In de omschrijving staat zeer verontrustende informatie. Het is duidelijk dat het gaat om gebruikt poeder en niet om vers poeder zoals eerder werd beweerd. Gebruikt poeder is ver-

vuild maar het is nog steeds onduidelijk waarmee. Ook de stof die verwerkt wordt tijdens het proces, brengt vervuiling met zich mee. Hier wordt ook geen informatie over verschaft terwijl de Isla goed weet welk proces er op dat moment in de catcracker gaande was”, aldus Basta!

Graphic Tablet

199,=

Graphic Tablet

599,=

999,=

1490,=

1990,=

Graphic Tablet

Notebook

\$\$\$

Preis di baka flaku

COPACS

Advertenties Curaçao

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KOROLU

Alarmnummer tel.: 569-2099

(24 uur bereikbaar)

50% op Handgeborduurde Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

www.links.com

Kurso

Financiële Administratie en Kostprijscalculatie

Bent u in het bezit van een BKB en BKC associatie-diploma, dan wordt de tijd om door te groeien naar het Praktijkdiploma Boekhouden. Hiervoor biedt Links & Van Wilgen u dit najaar de mogelijkheid om de twee modules Financiële Administratie en Kostprijscalculatie te volgen: In de module Financiële Administratie maakt u kennis met de essentiële journaalposten zoals die veelvuldig in de financiële administratie voorkomen. In de module Kostprijscalculatie maakt u kennis met een aantal kernelementen uit de bedrijfseconomie die aan relatie hebben met kostprijsberekeningen.

Datum

Woensdag 14 september 2011

Duur van de cursus

30 sessies van elk 2,5 uur

Docent

Mevrouw Feijdi Narvaez-Ayubi

Kosten

Naf. 2.335,00* incl. OB, koffie, thee

*speciale jubileumprijs!

Voor informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met Jeannette Rudolf of Armeke Ignacio op:

Tel. 736 0340

U kunt ook inschrijven via onze website of mailen naar: info@links.com

Links & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

GreenTown Curaçao betreft jongeren in Nederland bij toekomstperspectief



Vlnr: KIVA-bestuursleden Xavier Rodrigues Pereira, Hassnah Elhage, Jefferson Martina, Diantha Rodrigues Pereira en de secretaris van GreenTown Curaçao, Marijke van Rijn.

WILLEMSTAD — De voorzitter van de stichting GreenTown Curaçao, Andres Casimiri, heeft vorige week vier vertegenwoordigers van KIVA Curaçao ontvangen. KIVA Curaçao is een initiatief van een groep Curaçaose Young Professionals die in Nederland studeren en/of werken. Hun doelstelling is om uiteindelijk de link te vormen tussen de Curaçao Young Professionals (CYP) in het buitenland, en het land Curaçao.

“Hiermee willen ze een toekomst creëren die op één lijn ligt met die van de CYP. Zo zullen veel meer jonge professionals inzien dat terugkeren naar Curaçao, ná je studie, een goede optie kan zijn. De opgedane kennis zal gebruikt worden om samen te werken aan de duurzame ontwikkeling van het eiland. Om dit te kunnen bereiken is de structurele werkgelegenheid op het eiland natuurlijk van

groot belang. Dat is één van de redenen dat KIVA contact heeft gezocht met GreenTown Curaçao om eventuele mogelijkheden tot samenwerking te bespreken”, aldus Casimiri. Tijdens de gesprekken bleek al snel dat het initiatief van GreenTown Curaçao een bijdrage kan leveren aan ‘met name ontwikkeling, werkgelegenheid en wonen op Curaçao’. “De insteek van GreenTown Curaçao, het ontwik-

kelen van het Isla-terrein tot een unieke, groene stad, zien de KIVA-bestuursleden als een mooi toekomstperspectief voor de Curaçao Young Professionals”, aldus Casimiri. Hassnah Elhage van KIVA stelt dat de ontmoeting met GreenTown de leden van KIVA geïnspireerd heeft: “Het feit dat GreenTown ook input wil van de CYP’s gaat mooi samen met de slogan van KIVA: ‘One Voice, One Curaçao’. KIVA is erg enthousiast om de Curaçao Young Professionals te gaan betrekken bij GreenTown en zo ook hun stem kenbaar te maken. GreenTown creëert een toekomst die de CYP meer redenen biedt, om terug te keren naar hun Dushi Kòrsou. Wij kijken

ernaar uit om in de toekomst nauw samen te werken met GreenTown aan een positieve inbreng voor de toekomst van Curaçao.” Casimiri benadrukt ‘onder de indruk te zijn van het enthousiasme en het doorzettingsvermogen van deze vier vertegenwoordigers van KIVA’ en licht toe: “Zij zijn met een klein groepje studenten begin van dit jaar gestart met discussies over hoe zij, als jonge professionals, een bijdrage kunnen leveren aan de terugkeer van afgestudeerde mede-Curaçaóënaars. Inmiddels hebben zij hiervoor de Stichting KIVA Curaçao opgericht. Het moment tijdens ons gesprek, toen wij allemaal beseften dat een samenwerking tussen GreenTown Curaçao en KIVA Curaçao een absolute win-win-situatie is, zal ik niet snel vergeten.” De voorzitter legt uit dat beide initiatieven tot doel hebben om Curaçao op een hedendaagse manier te ontwikkelen tot een land met veel mogelijkheden, ‘nu en in de toekomst’. “KIVA Curaçao vertegenwoordigt die toekomst; jonge professionals die heel graag na hun studie naar Curaçao terug willen komen om mee te helpen aan deze ontwikkelingen”, aldus Casimiri. Tijdens de ontmoeting werd afgesproken om de contacten te intensiveren en elkaar op de hoogte te houden wat nieuwe ontwikkelingen betreft. Belangstellende kunnen voor meer informatie terecht op: www.greentowncuracao.com en over KIVA Curaçao op: www.KIVAcuracao.com

Footsteps for ever

Galeria Kas di Kultura trakteerde de bezoeker zondag aan het eind van de middag bij de opening van de expositie van Sandra Leonora (Chana) op zowel drie trefzekere gedichten van de hand van Mirurgia Mutueel gebaseerd op de drie thema’s van de expositie, als op sterk werk van Sandra Leonora.

Het eerste thema dat naar voren kwam in het eerste gedicht was dat (te) jonge meisjes zwanger worden en geen benul hebben van de consequenties van die zwangerschap en denken dat alimentatie wel komt van de kant van de vader van het nog ongebooren kind. Heel treffend beeldt Sandra dit uit door onder andere borsten van gips te maken en er direct onder een vliegengaas met een nebaby erin dat de zwangere buik weergeeft. Dan komt de plastische chirurgie aan bod. Grotere borsten, een mooier lichaam, dat is belangrijk om iemand met geld en status aan de haak te slaan. Van cup A naar cupmaat D gaan, dat is belangrijk. Sandra gebruikt ook daadwerkelijk bh’s om dit uit te beelden. Vervolgens is het derde thema de vaak niet terug te draaien schade die de mens toebrengt aan de natuur. Dit wordt op heel



Foto: Ken Wong

verschillende manieren uitgebeeld. Vaak met slippers – de titel gaf het al aan – waarbij geen terugweg mogelijk is. Mooi zijn de verweerde boomtakken. Multi-talent Sandra weet drie thema’s aan te snijden en dusdanig uit te beelden, dat je bewuster van het belang van mentaliteitsverandering vertrekt. Je beleeft het mee met haar in haar werken. Iedereen werd ook uitgenodigd om op 12 augustus om 18.30

uur wederom langs te komen aan de achterkant van Kas di Kultura (ingang via CPA parkeerplaats) en een stoel mee te nemen daar er dan ook dans en dergelijke zal zijn met deze thema’s als leidraad. Deze expositie is nog te bezichtigen tot 22 augustus van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.30 uur. Zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.

Verele Ghering

Caribische en Afrikaanse instrumenten gezocht

WILLEMSTAD — In Landhuis Bloemhof wordt 20 augustus een expositie geopend van muziekinstrumenten van Afrika en de Caribbeaan.

Een aantal maanden terug is in een gesprek met Richard Doest het idee ontstaan om een expositie van traditionele muziekinstrumenten uit Afrika en de

Caribbean op te zetten rond dezelfde tijd als het Curaçao North Sea Jazz Festival. Daar Doest een expert is op dit terrein werd hij als gastcurator gevraagd. Om hier een ‘community project’ van te maken willen de organisatoren graag aan iedereen die traditionele instrumenten van Afrika en de Caribbean verzamelen of hun eigen traditionele instrumenten hebben

gemaakt, de kans geven om deze te exposeren. Daarom nodigen zij iedereen uit die deze instrumenten hebben en bereid zijn deze voor een periode van zes weken in bruikleen af te staan, contact op te nemen met Landhuis Bloemhof op telefoonnummer 737-5775 (tussen negen uur ‘s morgens en twee uur ‘s middags) of via info@bloemhof.an

Living 2011: Colors of Life

WILLEMSTAD — Het thema van de Living is dit jaar ‘Colors of Life’. Living 2011 is de twaalfde editie van de woonbeurs in het WTC en vindt plaats van 18 tot en met 21 augustus.

Kleuren beïnvloeden onbewust je stemming en de kleuren in en om je huis bepalen daarmee of men zich thuis voelt. De uitwerking van het kleurenthema begint al bij de entree van de beurs in de vorm van een streetpainting. Bezoekers vinden bij Living allerlei bedrijven en experts die hen kunnen helpen tijdens het bouwen, verbouwen, renoveren en inrichten van hun woning. Experts geven informatie over het afsluiten van een hypotheek, het

kopen van een woning, verbouwen, onderhoud plegen, styling van het interieur, vloeren, sanitair, woningsverzekeringen, het waarborgen van veiligheid in en om het huis, energiebesparing en meer. Extra levendigheid in de woonkamer van de Living beurs wordt verzorgd door een theatergezelschap, in de vorm van een levend bankstel en schemerlamp. Bezoekers worden uitgenodigd plaats te nemen op deze zingende en grappen makende bank. Nieuw dit jaar is de samenwerking tussen Living en Paradise FM. Paradise FM staat dagelijks op de beurs om muzikaal entertainment te verzorgen. Op vrijdag zendt Paradise FM live uit vanaf de beursvloer.

Net als andere jaren wordt het Living Magazine uitgegeven. Het tijdschrift bevat veel informatie over de beurs zelf, zoals een plattegrond met deelnemende bedrijven en artikelen met tips van experts en over producten die op de beurs te vinden zijn. Het Nederlandstalige tijdschrift is gratis verkrijgbaar op drukbezochte punten op het eiland en op de beursvloer. Bezoekers van Living maken kans op diverse deурprijzen: een retourticket naar Nederland met Martinair, gesponsord door Paradise FM, een ticket voor Curaçao North Sea Jazz op vrijdag en een ticket voor North Sea Jazz op zaterdag. Openingstijden zijn: donderdag 18 augustus van acht tot elf uur ‘s avonds,

vrijdag 19 en zaterdag 20 augustus van zes tot elf uur ‘s avonds en zondag 21 augustus van elf uur ‘s morgens tot tien uur ‘s avonds. De entree bedraagt voor volwassenen 7,50 gulden en voor kinderen en 60-plussers 5 gulden.

Karaoke bij de Abvo

WILLEMSTAD — Kodipa, de ouderenvleugel van de Abvo, organiseert vanavond een karaoke-avond voor gepensioneerde leden van de ambtenarenvakbond en hun gezinsleden. Het gebeuren vindt plaats in het Abvo-gebouw in Brievenvat tussen zeven en tien uur.

K-liber en Basic One de koning te rijk



Foto: Edsel Sumbro

WILLEMSTAD — Uitgaansgelegenheid The Castle in Scharloo beleefde afgelopen zaterdagavond een primeur. Voor het eerst deelden de twee populaire (buitenlandse) muziekgroepen K-liber en Basic One het podium op Curaçao. De Arubaanse Basic One en de in Nederland woonachtige bandleden van K-liber hebben hun hits van de afgelopen jaren stuk voor stuk gespeeld voor een uitzinnig publiek.

Advertentie Curaçao



YOUR HOME OR YOUR INVESTMENT

Indigo Garden starting from
USD 287,500

(Purchase in 2011 and receive 3 years free golf Membership)

Blue Bay
curaçao

GOLF & BEACH RESORT

Blue Bay Real Estate Phone: +5999 868 2536 • realestate@bluebay-curaçao.com • www.bluebay-curaçao.com

De Witte: Criminaliteit aanpakken en bouwen aan de toekomst

PHILIPSBURG— Hoofdcommissaris van politie **Peter de Witte** prees de leden van het **Korps Politie voor hun toewijding in een interview met *The Daily Herald*, waarbij hij inging op een aantal hindernissen en uitdagingen voor politieagenten op St. Maarten.**

Hij onderschreef hun toewijding aan hun gemeenschap met het aantal werkuren. De Witte verklaarde dat wanneer je een zestienjarige werkdag hebt en gedurende je vrije tijd alleen kunt denken aan de huidige bedreiging van het volk waaraan je besloten hebt je leven te wijden, er sprake is van een stressvolle en potentieel ongezonde situatie. "Mijn eerste zorg is het Politie Korps te voorzien van meer mankracht. Het moet gedaan worden", verklaarde De Witte.

Het is de taak van elke politieagent om misdaad zo goed mogelijk te bestrijden en spoedig zal van dezelfde politieagent worden gevraagd de nieuwe krachten in te wijden in de realiteit op straat. "Wij moeten de misdaad nu bestrijden en bouwen aan de toekomst", stelde De Witte. Hij blikte terug op de aanhouding van de Gypsy Gang, die werd beschuldigd van een serie moorden geduren-

de de Heineken Regatta in maart. De Witte haalde aan dat de misdadigers die zich schuldig hadden gemaakt aan verkrachting, diefstal en moord, nog jong waren. Wanneer de jeugd op zo'n jonge leeftijd in de ban raakt van misdaad, moet alles in het werk worden gesteld om de oorzaak van het probleem die in de gemeenschap schuilt, te ontdekken. De jongeren die zich schuldig maken aan ernstige misdaden, zullen eens de gevangenis verlaten. De politie moet zich conform de situatie tegenover de jeugd opstellen, maar De Witte is van mening dat iedereen een steentje moet bijdragen om criminaliteit tegen te gaan. Het huidige gebrek aan celruimte is ook van invloed op de politieagent in de bestrijding van misdaad daar de misdadigers voortijds worden vrijgelaten om ruimte te maken voor daders van meer serieuze vormen van criminaliteit.

De hoofdcommissaris vindt dat de huidige regering niet verantwoordelijk moet worden gehouden voor het gebrek aan celruimte en bracht naar voren dat de situatie recentelijk een climax had bereikt. "De gemeenschap ziet de inzet van de regering om het probleem op te lossen en ik weet dat dit een situatie is die vóór de staatkundige verandering verergerd is", verklaarde De Witte, die van mening was dat de situatie van invloed was op de motivatie van het gevangenispersoneel. "Zij werken hard om de dreigingen onder ons achter slot en grendel te krijgen, en wanneer dezelfde personen eerder dan verwacht worden vrijgelaten, is dit van invloed op de motivatie van het personeel. Desondanks blijven zij hun taken op de allerbeste wijze uitvoeren", haalde De Witte aan. Hij verklaarde dat degenen die moesten toezien op de uitvoering van de wet, altijd tegenstand zouden ondervinden en dat hij geloofde in zijn mensen en hun capaciteit om ferm te blijven. Als één van de meest belangrijke aspecten van het

politiewerk noemde hij het kweken van een vertrouwens- en samenwerkingsbasis met de gemeenschap, die hij 'de mensen waar je je leven voor op het spel zet om te beschermen' noemde. Indien De Witte zijn personeel één ding kon vertellen, zou hij hen verzoeken door te gaan met het goede werk en verder te werken aan de opbouw van de toekomst, en dat iedereen zich bewust is van de tegenslag die dagelijks wordt ondervonden terwijl agenten saamhorig moeten blijven om elkaar te steunen. Het politiekorps bestaat uit mensen die van hun gemeenschap houden en het is belangrijk dat zij het vertrouwen van de gemeenschap, die gediend en beschermd moet worden, genieten. Het politiekorps zal tegen het einde van het jaar een compleet uitgeruste gymnastiekruimte hebben evenals een faciliteit voor gevechtstraining. Leden van het Korps zullen ook deelnemen aan de Politie Koninkrijksspelen op Aruba deze maand. Deze spelen worden volgend jaar op St. Maarten gehouden.

Opening nieuwe UTS-winkel



Feestelijke opening nieuwe UTS-winkel.

KRALENDIJK — UTS opende afgelopen week haar vernieuwde winkel. Deze staat aan de Kaya Caracas 2. Het telecombedrijf belooft nog meer service, producten en diensten voor de bewoners van Bonaire. De opening gebeurde met een hoop feestelijkheden en muziek van de Foyan Boyz. Commercieel directeur Danilo Zabala verrichtte de

officiële opening samen met Erica Marchena, de storemanager. In de winkel kunnen klanten terecht voor alles wat UTS biedt voor telefonie maar ook voor TDS-service. De winkel is van maandag tot vrijdag van negen uur 's morgens tot zes uur 's middags non-stop geopend. De Win-met-Chippie-campagne loopt nog steeds. Bij

aanschaf van of gebruikmaking van een dienst ontvangt men een lot waarmee kans gemaakt wordt op een iPad 16GB, een BlackBerry Bold 3 Smartphone of een Samsung Home Theatre System HT-Z320. De campagne Gana ku Chippie geldt vanaf deze week tot 19 september 2011, op 20 september worden de winnaars bekend gemaakt.

Zesde bezoek Wounded Warriors

KRALENDIJK — Voor het zesde achtereenvolgende jaar is Bonaire deze week gastheer voor de Wounded Warriors, een groep van dit keer zeven Amerikaanse veteranen die gewond zijn geraakt tijdens een missie in Irak of Afghanistan.

In het kader van hun revalidatie maken de vete-

ranen onder meer verschillende duiken om hun certificaten te behalen. Zij worden hierbij begeleid door vertegenwoordigers van Diving Equipment & Marketing Association's (DEMA) Be A Diver Program en het Bonairiaanse toeristenbureau in Noord-Amerika. De groep en hun partners verblijven in Cap-

tain Don's Habitat Bonaire. Na het behalen van hun PADI en HSA-duikcertificaten worden de hele week verder duiken gemaakt bij bekende duikplekken en bezienswaardigheden bezocht. Ook wordt de groep ontvangen door gezaghebber Glenn Thodé. Het verblijf wordt mogelijk gemaakt door diverse sponsors.

Nieuwe schooljaar van start bij SGB

KRALENDIJK — De eerste schooldag van **Scholengemeenschap Bonaire (SGB)** is op maandag 15 augustus. **Herinschrijving hoeft voor dit nieuwe schooljaar niet meer te gebeuren en er hoeft ook geen inschrijfgeld betaald te worden. De leerlingen blijven ingeschreven staan.**

De introductiedag vindt plaats op donderdag 11 augustus van half acht 's morgens tot half een bij het Junior College. Leerlingen van het tweede jaar wor-

den op vrijdag 12 augustus om half acht in de aula verwacht waarna zij in de aangewezen lokalen hun boeken in ontvangst zullen nemen. Leerlingen worden

in uniform op school verwacht. Leerlingen van het vmbo leerjaar 3 (TKL, PKL, PBL en AGO) dienen op maandag 15 augustus om half acht in de aula aanwezig te zijn. Leerlingen van het leerjaar 4 zullen volgens schema bij hun mentor gaan. Voor deze groep leerlingen eindigt de school om elf uur. Studenten van het

mbo niveau 2 en 4 moeten op maandag 15 augustus tussen acht en tien uur aanwezig zijn bij het MBO en studenten van niveau 3 tussen tien en half twaalf.

Voor de leerlingen van het vwo/havo begint de school pas woensdag 17 augustus. Leerlingen moeten om negen uur aanwezig zijn bij de nieuwbouw van het VH.

Winnaars actie bumperstickers karkó-project

KRALENDIJK — Rento Fun Drive en Captain Don's Habitat hebben vorige week de prijzen uitgereikt aan de twee winnaars van de bumperstickeractie.

Orlando Fransiska van Rento Fun Drive overhandigde de prijs aan Theo Sint Jago, die rondrijdt met nummerplaat 2378-B. Claire Sealy van Captain Don's Habitat overhandigde de prijs aan Rudsel Rosa. Als onderdeel van het project om de karkó-populatie in Lac Bay te herstellen, stelde het verhuurbedrijf een quad-toer voor vier personen beschikbaar. Het hotel droeg bij aan de actie met een weekende voor twee personen. Volgende week is er weer een trekking. De bumperstickeractie is georganiseerd door Stinapa en duurt een jaar. Elke twee weken worden er prijzen weggegeven aan bestuurders die een bumpersticker



De gelukkige winnaars.

op hun auto hebben. Medewerkers van Stinapa fotograferen de nummerplaten en er volgt een loting. Stic-

kers zijn verkrijgbaar bij Stinapa te Barcadera. De leuze op de sticker luidt: Ban trese karkó bèk, laga nan na

pas, pa mayan nos tin mas (Breng de karkó terug, laat ze met rust, zodat er morgen meer zijn).

Aspirant-agenten voor training naar Curaçao

PHILIPSBURG — Dertien aspirant-agenten die pas geleden werden aangetrokken om deel uit te maken van het politiekorps zijn maandag naar Curaçao gereisd om een ander onderdeel van hun training te volgen.

Inspecteur Keturah Brown, die aangewezen is als mentor, zou de groep op de luchthaven van Curaçao opwachten. Vandaar zou men naar de militaire basis van Sufisant gaan waar zij zullen

verblijven en de nodige training zullen krijgen. Naar verwachting keert de groep eind september of begin oktober terug naar St. Maarten. Het belangrijkste deel van de training wordt op St. Maarten voortgezet. Familieleiden van de aspiranten waren maandag op de luchthaven om afscheid te nemen. Politiewoordvoerder inspecteur Ricardo Hen-son sprak de groep moed in namens de hoofdcommissaris van politie, Peter de Witte.

Open dag zeilschool

KRALENDIJK — De zeilschool Bonaire van Ton Nijten houdt zondag een open dag voor belangstellenden die een indruk willen krijgen van deze sport. Ook kan er in een van de boten gezeild worden. De minimumleeftijd om mee te doen is acht jaar. De opendag is er vanaf tien uur 's morgens tot zonsondergang.

Te Huur 1 slaapkamer appartement

Julianadorp, gemeubileerd, airco, TDS en gemeenschappelijk zwembad.
Huurprijs 1050.- Ang p/m excl. water & stroom
Tel. 5124878



ANG 27,50

UITVERKOOP

De nieuwe collectie dames- en herenshirts is onderweg, vandaar dat de shirts van de 2010 collectie in de uitverkoop gaan. Van 9 tot 22 aug. 2011 koop je voor ANG 27,50 een shirts&words t-shirt uit de 2010 collectie bij

- Superkidz in Zuikertuin Mall // kindershirts
- Mon Art Souvenirshop in The Rif Fort // kinder, dames- en herenshirts

Kijk voor meer informatie op www.shirtsandwords.com

shirts&words®

Simply devoted to you

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Advertenties Curaçao

BOSCH			
	Kwaliteits BATTERIJEN en SPARKPLUGS		
Agent: Sunny Trading Co. inc.			
Noord Rozenendaalweg #134, (weg achter Samira Shopping Center, Rooseveltweg). Tel. 868.6960, 868.6952 * Fax. 869.7094 / suntra@interneeds.net			

Uw adres voor professionele gezichts- en lichaamsbehandelingen		
Facials	Microdermabrasie	
Massages	Permanente Make-up	
Bio-Peelings	Verwijderen tatoeages	
Voetreflexmassage	Ontharen, hars/electrisch	
Cosmetische Pedicure	Permanent (flits) ontharen	
Medische en diabetische Pedicure	Verven wimpers/wenkbrauwen	
Kadobonnen voor elk bedrag en iedere gelegenheid		
SCHOONHEIDSSALON		
<i>Leading Lady</i>		Winkelcentrum Brevengat
		Tel.: 7377602
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00 - 18.00 uur, zaterdag 08.30 - 18.00 uur www.leadingladycosmetics.com		

Rutte: Geen contact Robesin om regeerakkoord

DEN HAAG — Het Zeeuwse Statenlid Johan Robesin claimt dat hij vorig jaar september contact heeft gehad met aanstaand premier Mark Rutte en andere prominenten van de VVD over de inhoud van het regeerakkoord. Hij zou passages over de ontpoldering van de Hedwigepolder hebben aangedragen die vrijwel letterlijk in het regeerakkoord zijn beland.

Dat stelde hij gisteren voor de EO-radio. Premier Rutte ontkent via de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) echter dat hij ten tijde van het schrijven van het regeerakkoord contact heeft gehad met Robesin. Bekend was dat Robesin dit voorjaar met Rutte en PVV-leider Geert Wilders in het Torentje had overlegd over de Hedwigepolder, maar de claim van Robesins betrokkenheid bij het regeerak-

koord, meer dan een half-jaar eerder, is nieuw. Robesins stem was voor de coalitie van groot belang voor de Eerste Kamerverkiezingen op 23 mei. In een debat had Rutte de Tweede Kamer bezwoeren dat hij geen toezeggingen over de Hedwigepolder had gedaan. Uiteindelijk besloot het kabinet de polder niet onder water te zetten. “Toen het regeerakkoord moest worden geformuleerd,

heb ik alle druk uitgeoefend die ik kon op Mark Rutte en de VVD om een apart hoofdstuk aan de Hedwigepolder te wijden”, stelt Robesin in een toelichting aan het ANP. “Dit is voor Zeeland een cruciaal dossier. Ik zou als Statenlid zeer tekort hebben geschoten als ik dat niet had gedaan.”

De tekst die uiteindelijk over de polder in het regeerakkoord belandde, is volgens het Statenlid ‘vrijwel letterlijk wat ik als voorstel had ingebracht’. De politicus van de Partij voor Zeeland stelt overigens niet dat premier Rutte hem in ruil voor zijn stem in de Eerste Kamer heeft toegezegd de polder niet onder

water te zetten. “Dat zou een premier ook niet kunnen doen”, aldus Robesin. “Maar hij heeft wel beloofd de maximale inspanningen te plegen om de ontpoldering te voorkomen. Die toezegging heeft wel meegeïmpeld in mijn afwegingen bij het stemmen.”

De RVD ontkent in een reactie dat er tijdens de totstandkoming van het regeerakkoord contact is geweest tussen Rutte en Robesin. Ook heeft de premier, net zoals hij destijds in de Tweede Kamer heeft gezegd, geen beloftes gedaan aan het Zeeuwse Statenlid tijdens hun gesprekken in het Torentje.

‘Dreiging rechts-extremisme Nederland gering’

DEN HAAG — De dreiging van extreem rechts en rechts-extremisme in Nederland is nog altijd beperkt. De aanslagen in Noorwegen van afgelopen maand hebben dat beeld vooralsnog niet veranderd. Dat laat de Algemene Inlichting- en Veiligheidsdienst (AIVD) desgevraagd weten.

Dat het aantal actieve aanhangers van extreem rechts en rechts-extremisme daalt, bleek afgelopen najaar al uit onderzoek van de inlichtingendienst. In 2007 werd hun aantal nog op zeshonderd geschat, inmiddels ligt het aantal op meer dan de helft minder. “De stroming is in de loop der tijd in populariteit afgenomen”, aldus een woordvoerder van de AIVD. “Het is een langetermijnbeweging die niet zomaar verandert.” De Noorse massamoordenaar Anders Behring Breivik, een nationalistische christenfun-

damentalist, liet in een manifest weten fel tegen de islam en de multiculturele samenleving te zijn. Ook heeft hij een afkeer van progressieve landgenoten. Met twee aanslagen in Noorwegen op 22 juli bracht Breivik in totaal 76 mensen om. Volgens een woordvoerder van de Europese politieorganisatie Europol bestaat er in dit soort situaties altijd het risico dat ‘copycats’ opstaan, mensen die het gedrag van anderen kopiëren. “Het is moeilijk dat geheel te voorkomen”, aldus de woordvoerder. Misdadig

gedrag kan echter ook het tegenovergestelde oproepen: dat de misdaad zoveel weerzin oproept dat mensen zich niet willen associëren met een gedachtegoed, aldus de woordvoerder. Onmiddellijk na de aanslagen zette Europol in Den Haag vijftig anti-terrorisme experts op de zaak, een aantal dat sindsdien geleidelijk wat is afgenomen. De politieorganisatie werkt sinds de aanslagen met de politiebazen van zeven Europese landen samen in een ‘EU First Response Network’, om internationale dreigingen van rechts-extremisme in kaart te brengen. Onder deze landen zijn naast Noorwegen ook EU-voorzitter Polen, Duitsland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden en Finland.

Ziekenhuis onderzoekt dood oud-medewerkster

DOETINCHEM — Het Slingeland Ziekenhuis in Doetinchem heeft een externe deskundige ingeschakeld om te onderzoeken wat er fout is gegaan bij de behandeling van een oud-medewerkster, die in mei aan de gevolgen van kanker is overleden. Ook de Inspectie voor de Gezondheidszorg (IGZ) onderzoekt de zaak, zo heeft een woordvoerder van het ziekenhuis vandaag bevestigd.

De behandelend maag-, lever- en darmspecialist heeft in het personeelsblad van het ziekenhuis alvast het boetekleed aangetrokken, omdat hij de verkeerde diagnose stelde. De vrouw kwam meermalen op zijn spreekuur met buikklachten. De specialist dacht dat ze een prikkelbare darm had. Toen ze met ernstige pijn op de spoedeisende hulp kwam en naar hem vroeg, stuurde de specialist een assistent om naar haar te kijken, denkend dat hij haar klachten wel kende. Kort daarna bleek uit een

CT-scan dat de vrouw gevorderde kanker had, waaraan ze enkele weken later overleed. “Ik kon wel door de grond zakken”, aldus de arts. De oud-medewerkster wilde kort voor haar dood haar verhaal doen in het personeelsblad om haar collega’s te waarschuwen dat er, ondanks de beste bedoelingen, zaken helemaal fout kunnen gaan, zegt de ziekenhuiswoordvoerder. “Onze directie wilde daaraan meewerken, omdat zij transparantie en eerlijkheid belangrijk vinden. Ook de specialist, die bekend staat als heel bekwaam en integer en die het verschrikkelijk vindt, wilde meewerken.”

“Het was een dramatisch moment, toen uit de scan bleek dat ze kanker had. Dat geeft een afschuwelijk gevoel van falen. Ik heb een inschattingsfout gemaakt”, stelt de arts. Volgens ziekenhuisdirecteur Geert Huisman ‘vergt het moed om je eigen fouten openlijk onder ogen te durven zien’. De familie van de overleden vrouw wil niet meer reageren op de kwestie.

Pool overlijdt na steekpartij in Bleiswijk



Foto: NU

De politie trof bloedsporen aan bij de ingang van het huis.

BLEISWIJK — Een 25-jarige man van Poolse komaf is gisteravond overleden na een steekpartij in een woning aan de Anjerweg in Bleiswijk. Een eveneens 25-jarige Pool is als verdach-

te aangehouden. Ook enkele getuigen moesten mee naar het bureau om te worden gehoord. Zij worden niet verdacht, zo meldde de politie. Waarschijnlijk ging aan de steekpartij een ruzie voor-

af. In de woning verblijven meerdere werknemers die in de kassen werkzaam zijn in en rond de Zuid-Hollandse plaats. Een ambulance en een traumaheli kwamen nog ter plaatste. Een poging om het slachtoffer te reanimeren mocht echter niet baten. Een ambulancemotor die onderweg was van Zoetermeer naar de plaats van het misdrijf kwam ten val op de A12 bij Zoetermeer. Hij ging door nog onbekende oorzaak onderuit en moest naar het ziekenhuis worden vervoerd. Hier bleek de broeder ‘wonderwel niets te mankeren’, aldus een zegsvrouw van de politie Haaglanden. De A12 was enige tijd afgesloten voor sporenonderzoek naar de valpartij van de ambulancemotor.

Vermissing Nederlander in Korea ‘beetje vreemd’

LEIDEN — Dat een Nederlander al twee weken wordt vermist in Noord-Korea, is ‘een beetje vreemd’, aldus Korea-kenner Remco Breuker van de Universiteit Leiden. “Als de Noord-Koreaanse overheid iets goed in de gaten houdt, dan is het wel waar buitenlanders zich precies bevinden”, aldus Breuker. Het lijkt hem onmogelijk om te verdwijnen, omdat buitenlanders steeds op pad gestuurd worden met een overheidsgids.

Dat de man al twee weken niets van zich heeft laten horen, kan heel goed aan het moeizame telefoonver-

keer liggen vanuit Noord-Korea, aldus Breuker. Het land is de afgelopen tijd ook geteisterd door overstromingen. “Misschien zit hij ergens vast. Het zou ook kunnen dat hij iets moois heeft willen kopen van iemand met wie hij van het regime geen contact mag hebben en dat hij opgepakt is”, speculeerde Breuker gisteren. De vermiste man handelt in postzegels. Maar de kans dat hij wordt vastgehouden door het regime, is klein. “Dat zouden we allang weten. Dat zou Noord-Korea meteen uitsluiten in onderhandelingen met de Europese Unie, bijvoorbeeld door extra voedselhulp te eisen.”

Derde minder eerstejaars Inholland

DEN HAAG — Hogeschool Inholland heeft dit jaar 30 procent minder inschrijvingen van eerstejaarsstudenten dan vorig jaar. Een woordvoerder van Inholland heeft een bericht uit De Telegraaf daarover vandaag bevestigd.

Ze wijst er wel op dat het om ‘dagkoersen’ gaat. “In oktober kunnen we pas met definitieve cijfers komen.” De daling komt voor Inholland niet geheel onverwacht. “Het ligt ook in de lijn van onze toekomstplannen: kleinschaligheid met meer aandacht voor de

student en de kwaliteit van onderwijs voorop.” De hogeschool is het laatste jaar zeer negatief in het nieuws geweest. De onderwijsinspectie presenteerde in het voorjaar een vernietigend rapport over de kwaliteit van het onderwijs. In juni wees onderzoek uit dat de voormalige topbestuurders bijna een miljoen euro over de balk hebben gesmeten aan onduidelijke declaraties.

Het OM is nog steeds aan het onderzoeken of het het ex-bestuur van de hogeschool strafrechtelijk kan vervolgen.

Nederlandse ambassadeur blijft in Syrië

DEN HAAG — Nederland houdt zijn ambassadeur in Syrië. Minister Uri Rosenthal (Buitenlandse Zaken) vindt het belangrijk de ambassadeur in de Syrische hoofdstad Damascus te houden, om in de gaten te houden wat er precies gebeurt in het land.

Dat heeft zijn ministerie gisteren laten weten. Ne-

derland volgt daarmee lijn van de Europese Unie. Zeker nu de internationale pers geen toegang heeft tot Syrië, is een bemande ambassade volgens Rosenthal van belang. Ook kan de ambassadeur contact onderhouden met de oppositie in het land.

In Syrië verblijven nog 233 Nederlanders, die zich bij Buitenlandse Zaken hebben geregistreerd. Het mi-

nisterie heeft landgenoten herhaaldelijk aangeraden om te vertrekken wegens het geweld in het land. Maar de 233 Nederlanders hebben besloten om toch te blijven.

Rosenthal heeft vorige week de Syrische ambassadeur in Nederland ontboden vanwege het aanhoudende geweld tegen demonstranten in Syrië.

VNG en kabinet eens over controle kinderopvang

DEN HAAG — De controle op kinderopvang wordt vanaf 2012 strenger. Daarover heeft de Vereniging van Nederlandse Gemeenten overeenstemming met het kabinet bereikt.

Kinderdagverblijven, buitenschoolse opvang en gastouderbureaus worden elk jaar gecontroleerd en er wordt meer gewerkt met risicoprofielen. Gastouders worden steekproefsgewijs gecontroleerd. Er komt een expertisecentrum voor kinderopvang. De controles moeten minder bureaucratisch worden,

doordat prioriteiten worden gesteld. “Er zijn punten die belangrijker zijn dan andere, zoals bijvoorbeeld een Verklaring Omtrent het Gedrag en de veiligheid op kinderdagverblijven”, aldus een woordvoerder van de VNG vandaag. De controles vinden op locatie plaats en elke organisatie krijgt een risicoprofiel. Hoe streng een controle is, hangt af van het risico op tekortkomingen. Het kabinet liet in juli weten 24,9 miljoen euro beschikbaar te stellen voor toezicht en handhaving. Daardoor hebben gemeenten daarvoor jaarlijks 13 miljoen euro extra, aldus de VNG.

Geen gratis mobieltjes Roemenen

BRUSSEL — De PVV in het Europees Parlement vindt het geen stijl dat werklozen in Roemenië een gratis mobieltje krijgen dat wordt betaald door de Europese Unie. Met de telefoon kunnen de Roemenen sneller bellen of worden gebeld als een baan beschikbaar is. PVV-Europarlementariër Barry Madlener heeft de kwestie aangekaart in Brussel. Als de Roemenen te beroerd zijn om hun telefoon op te nemen, is het niet aan de EU om belastinggeld te verspillen aan deze blijkbaar werkschuwe werklozen, aldus Madlener gisteren in een verklaring.



Zij werken aan hun eindexamen

Deyanira, Orlaida, Stephanie en Rodney gaan regelmatig in het weekend naar het strand. Ze kennen elkaar van school maar door de huiswerkbegeleiding bij *doc* Huiswerk Instituut zijn ze vrienden geworden. Op het strand bespreken ze de komende proefwerken. Maar ze hebben het ook over die leuke nieuwe film die net in de bioscoop is gekomen.

Maak een succes van je schooljaar en kom naar *doc* voor professionele huiswerkbegeleiding. We helpen je bij het maken van je huiswerk en ondersteunen je bij de voorbereiding op proefwerken, spreekbeurten of examens. Er zijn vakdocenten aanwezig voor al je vragen. *doc* geeft je persoonlijke aandacht en motiveert je op weg naar je volgende schooljaar of je examen. Zo is leren leuk!

Meer dan alleen studeren!

Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 588 0541/ 588 5631 - Fax: 588 0537
E-mail: info@docopleidingen.com/ www.docopleidingen.com

doc
Huiswerk
Instituut

EURO

Fors lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen moesten vandaag aan het einde van de ochtend forse verliezen incasseren. De vrees voor een nieuwe recessie zette de koersen zwaar onder druk. De handel toonde een zeer volatiel verloop. Bij de opening van de markten leken de Europese graadmeters zich nog op te maken voor een herstel, maar in het eerste handelsuur doken ze weer diep in het rood. De Europese beurzen herstelden vanmiddag enigszins van de forse verliezen eerder op de dag. In een zeer volatiele handelssessie noteerde de AEX-index aan het begin van de middag kortstondig op het slotniveau van gisteren. Rond half twee stond de hoofdgraadmeter van het Damrak op een verlies van 0,4 procent bij 282,14 punten. De beurs in Parijs stond 0,7 procent hoger. De FTSE-index in Londen steeg 0,1 procent. In Frankfurt stond een min van 1,4 procent op de borden. De onrust op de financiële markten stuwde de goudprijs vandaag verder omhoog. De olieprijs ging daarentegen opnieuw fors onderuit. Een vat Amerikaanse olie kostte met 79,10 dollar bijna 3 procent minder dan aan het begin van de dag. De prijs van Brentolie daalde met 2 procent tot 101,80 dollar per vat. De euro was 1,4275 dollar waard, vergeleken met 1,4230 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. Ook op Curaçao was er weinig verandering in de koers. Vandaag stond de euro op 2,518 gulden, tegen 2,5106 gulden gisteren.

TOKIO

Weer negatief

TOKIO — Beleggers in Tokio hebben vandaag opnieuw de aandelen van de hand gedaan na de verkoopgolf op de Amerikaanse beurzen. Het verlies in Tokio liep richting de slotbel wel terug. De Nikkei-index sloot 1,7 procent lager op 8944,48 punten. Vooral aandelen van financiële instellingen kregen het zwaar te verduren. De prijs van goud, door geïnvesteerd gezien als veilige haven in onzekere tijden, steeg vandaag opnieuw sterk tijdens de Aziatische handel. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook een overwegend roodgekleurd beeld zien, waarbij de verliezen in de middaghandel afnamen. De Kospi in Seoul verloor 3,6 procent, na eerder meer dan 10 procent lager te hebben gestaan. De Hang Seng in Hongkong noteerde 3,5 procent lager in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney herstelde van een eerder verlies en klonm 0,5 procent.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Ze herstelden daarmee enigszins van de forse afstraffing gisteren, toen het op vijf na grootste dagverlies uit de historie werd geleden. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,8 procent hoger op 10.891 punten. De S&P 500 won 1 procent tot 1131 punten, terwijl technologiebeurs Nasdaq 1,3 procent klonm tot 2390 punten. Voorbeurs werd vandaag bekendgemaakt dat de arbeidsproductiviteit in de Verenigde Staten in het tweede kwartaal minder sterk is afgenomen dan verwacht. De arbeidskosten namen in het tweede kwartaal iets minder sterk toe dan voorzien. Beleggers wachtten nog op de uitkomst van de beleidsvergadering van het Amerikaanse Federal Open Market Committee.

Markten crashten wel eens harder

Beurzen fors lager door wispelturige markt



Photo AP

De AEX zakte vandaag meer dan 5 procent. Later op de dag krabbelde de beurs omhoog doordat Wall Street hoger opende.

obligaties tot (uit de hand gelopen) computerhandel. 5. De beurs van Japan kende tussen 1990 en 2003 een zeer lange periode van dalingen als gevolg van de slechte economische situatie in het land. De koersen stonden op het laagste punt bijna 80 procent lager. 6. Tussen 2000 en 2003 waren op de beurzen de gevolgen van het barsten van de internetbubbel goed merkbaar. De periode van daling werd ingeluid met een openingsverlies van de Amerikaanse technologiebeurs Nasdaq van 4 procent op maandag 13 maart 2000. De Nasdaq verloor die week 'slechts' 9 procent, maar daalde binnen twee jaar circa 82 procent in waarde. 7. De financiële crisis en de val van de Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers leidden vooral in 2008 en 2009 tot verliezen op de beurzen. Op 15 september 2008 verloor de Dow-Jonesindex 500 punten. Na enkele kleinere

dieptepunten ging de index in oktober met ruim 20 procent verder omlaag. In de hele periode 2008-2009 verloor de Dow-Jonesindex ruim de helft in waarde. Daarna volgde een periode van herstel, waaraan met de schulden- en budgetcrisis van deze zomer mogelijk een einde is gekomen.

75 miljard euro weg

Sinds het begin van deze maand hebben de beursfondsen aan het Damrak in totaal 75 miljard euro van hun waarde verloren. Dat rekende econoom Jasper Jansen van de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) vandaag desgevraagd voor. Op 1 augustus vertegenwoordigden de in Amsterdam genoteerde bedrijven nog een waarde van 483 miljard euro. Dat bedrag slonk vanmiddag tot 408 miljard euro. Daarbij is het volgens Jansen vooral opvallend dat er veel aandelen worden verkocht. "Er zijn veel mensen die hun verlies

nemen."

De logica lijkt momenteel van de beursvloeren verdwenen, aldus de econoom. "Normaal gaan vooral volatiele aandelen van de hand. Maar nu staat ook een defensief aandeel als Ahold zwaar in de min. De belegger lijkt de weg kwijt te zijn."

Een eventuele verhoging van het tijdelijke noodfonds voor de euro kan 'gevolgen hebben voor de kredietwaardigheid van garanderende lidstaten'. Dat komt doordat de eurolanden, waaronder Nederland, dat hogere garanties moeten afgeven.

Daarvoor waarschuwt minister Jan Kees de Jager van Financiën gisteren in een brief aan de Kamer. Hij stelt dat een verhoging van het fonds, bepleit door onder meer de Europese Commissie, geen wondermiddel is en 'geen alternatief' voor hervormingen en bezuinigingen.

ECB koopt obligaties Spanje en Italië

MADRID — De Europese Centrale Bank (ECB) is volgens handelaren vandaag actief Spaanse en Italiaanse staatsobligaties aan het kopen. De rente van deze schuldpapieren daalde daardoor verder. Vorige week bereikten de rentes in deze landen nog een recordhoogte. De rente op de Spaanse tienjarige obligaties daalde met 18 basispunten tot 5,03 procent. Voor tienjarige Italiaanse obligaties daalde de rente met 20 basispunten tot 5,13 procent.

Eerder op de ochtend leek de daling van de rentes niet het gevolg van daadwerkelijke aankopen door de ECB. Handelaren stelden dat de centrale bank toen nog niet actief aan het kopen was, maar dat beleggers daarop vooruitliepen. Volgens een handelaar is de ECB meer geïnteresseerd in Italiaans staatspapier dan in Spaanse leningen. "We hebben inlichtingen van ze (de ECB) gekregen en daarnaar gehandeld", aldus een andere handelaar.

VS onderzoeken onwillige BMW 7-serie

DETROIT/WILLEMSTAD — De Amerikaanse onderzoeksraad voor verkeersveiligheid, de National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), stelt een onderzoek in naar ongeveer 120.000 sedans uit de BMW 7-serie. De auto's weten mogelijk de parkeerstand niet altijd te vinden, waardoor de auto uit zichzelf in beweging kan komen. Dat liet de dienst vandaag weten. Pieter de Koning, general

manager van Ultimate Automobiles, de BMW dealer op Curaçao, wist te vertellen dat de Amerikaanse BMW's afwijken van de Europese die op Curaçao rijden. Het probleem zou zich dus niet op Curaçao voordoen.

De NHTSA heeft een vooronderzoek geopend naar de betreffende BMW's uit de bouwjaren 2002 tot en met 2008, na een klacht over een model uit 2006.

Bedrijven kiezen voor 'The Blue Road'

ROTTERDAM — Drie grote bedrijven in Nederland zetten vaker de binnenvaart in voor het vervoer van hun producten. Dat scheelt in potentie jaarlijks 6800 vrachtwagens op de weg, meldde het Bureau Voorlichting Binnenvaart vandaag.

De ondernemingen maken hun identiteit en plannen donderdag in Rotterdam bekend. Dat gebeurt in aanwezigheid van minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur), die op de bijeenkomst tevens 'The Blue Road' als overkoepelend merk voor de binnenvaart lanceert. De nieuwe merknaam staat voor duurzaam vervoer over water. Ondanks de overkoepelende merknaam is de binnenvaart nog altijd een sector met versnipperde belangen en

een lage organisatiegraad. Recentelijk werd een stap gezet op de weg naar een bundeling van krachten, die door opdrachtgevers en overheden zeer wordt gewenst. De bij Kantoor Binnenvaart aangesloten bonden spraken af per 1 november van dit jaar op te gaan in een federatieve vereniging, waardoor een ondernemingsorganisatie ontstaat met 800 leden. Als federatie wil Kantoor Binnenvaart op termijn samengaan met de twee andere belangenbehartigers in de sector: Centraal Bureau Rijn en Binnenvaart (CBRB) en Koninklijke Vereniging Schuttevaer (KSV). Het belang van de binnenvaart als vervoerder van en naar havens wordt de komende jaren alleen maar groter, ook als 'schoon' alternatief voor het wegvervoer.

Benzineprijs bijna 2 procent gedaald

EINDHOVEN — De benzineprijs aan de pomp is in drie weken tijd met bijna 2 procent gedaald. De gemiddelde landelijke adviesprijs voor een liter euro 95 stond vandaag op 1,703 euro. Op 21 juli betaalde de consument nog 1,735 euro voor een liter euro 95, blijkt uit gegevens van het consumentencollectief UnitedConsumers.

In dezelfde periode zijn de prijzen voor ruwe olie met ongeveer 15 procent gedaald. De prijs aan de pomp zal de komende weken naar verwachting dan ook nog verder dalen met zo'n 5 tot 7 eurocent, zegt marktkenner Paul van Selms van UnitedConsumers. Daarbij moeten wel andere factoren die van invloed zijn op de benzineprijs, stabiel blijven.

OPEC ziet donkere wolken

LONDEN — Oliekartel OPEC heeft zijn verwachting voor de groei van de wereldwijde olieconsumptie dit jaar verlaagd. Slechtere economische vooruitzichten en hoge olieprijszinnen remmen de olieconsumptie in ontwikkelde economieën, aldus de OPEC. De organisatie, waarvan twaalf landen lid zijn, rekent erop dat de dagelijkse vraag naar olie dit jaar 1,21 miljoen vaten hoger zal uitkomen dan in 2010. Dat is 150.000 vaten minder dan waarop de OPEC eerder rekende. "Donkere wolken boven de economie hebben nu al een impact op de richting van de markt", aldus de OPEC in een verklaring vandaag. Ook de verwachting voor volgend jaar werd neerwaarts bijgesteld. De OPEC verwacht een groei met 1,3 miljoen vaten per dag. Dat is 20.000 minder dan eerder verwacht. De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie daalde 0,8 procent tot 80,70 dollar. Brentolie steeg 0,2 procent tot 103,05 dollar per vat.

De brandstofprijzen zijn bijvoorbeeld ook afhankelijk van valutaschommelingen, de raffinagecapaciteit, vraag en aanbod en eventuele onrust op de oliemarkt. En de prijs van een liter benzine bestaat voor het grootste deel, onge-

veer twee derde, uit belastingen en btw, benadrukt Van Selms. Lichtpunt in de huidige turbulentie op de markt is dat nu de ruwe olie fors in prijs daalt, de pomprijs vroeg of laat ook zal dalen, aldus Van

Selms. "Relatief gezien staat de olieprijs nog steeds op een hoog niveau als je beseft dat in de jaren negentig en begin jaren 2000 de ruwe olie in de 20 en 30 dollar per vat noteerde. Nu is dat nog steeds bijna drie keer hoger."

Only at
The Cinemas

SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAYS

Free Popcorn with each entrance ticket

TICKET

TUESDAYS

2x1 Entrance ticket

WEDNESDAYS

2x1 Entrance ticket

THURSDAYS

2x1 Entrance ticket

Valid for the month of august 2011. Some conditions apply.

THE CINEMAS

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	9-Aug		PREV.	9-Aug		
DOW JONES	10809.85	11033.87	AEX	283.36	285.30		
S&P 500 INDEX	1119.46	1148.37	AEGON NV	3.13	3.13		
NASDAQ	2357.69	2431.89	AGEAS	1.17	1.23		
RUSSELL 2000 INDEX	650.96	673.35	AHOLD NV	8.50	8.24		
EAFE USD	1462.29	1462.29	ASTORIA FINL	10.05	10.29		
AMAZON.COM INC	193.70	198.69	AKZO NOBEL	34.43	35.79		
AMERICAN EXPRESS	43.04	44.56	ASML HOLDING NV	22.28	23.12		
APPLE INC	353.21	367.55	CORIO NV	35.26	35.87		
BERKSHIRE HATH-B	66.65	70.09	DANONE	46.44	45.96		
BIODEN IDEC INC	88.00	90.11	DSM (KONIN)	33.21	34.77		
CISCO SYSTEMS	13.94	13.98	HAL TRUST	81.04	81.99		
CITIGROUP INC	27.95	31.18	HEINEKEN NV	37.47	37.60		
WALT DISNEY CO	33.03	33.71	ING GROEP NV-CVA	6.02	6.11		
EBAY INC	26.95	28.71	INTECH NV	16.74	17.91		
GENERAL ELECTRIC	15.43	15.53	KPN (KONIN) NV	9.76	9.54		
GOOGLE INC-CL A	546.02	567.90	KONINKLIJKE PHIL	14.40	14.39		
HEWLETT-PACKARD	30.81	31.33	POSTNL NV	4.91	4.52		
HOME DEPOT INC	28.93	29.31	REED ELSEVIER	8.00	7.91		
IBM	166.22	168.73	REXEL SA	12.35	12.58		
INTEL CORP	20.11	20.38	ROBECO NV	19.92	18.71		
JOHNSON&JOHNSON	61.12	61.70	ROLINCO	17.77	16.63		
MEDTRONIC INC	31.07	31.87	RORENTO NV	49.34	49.46		
MICROSOFT CORP	24.48	24.78	ROYAL DUTCH SH-A	21.77	22.01		
3M CO	78.59	80.52	TOMTOM	2.88	3.07		
MOTOROLA Solutio	39.44	39.91	UNILEVER NV-CVA	22.41	22.08		
VIDIA CORP	11.93	12.50	WESSANEN NV	2.68	2.65		
PFIZER INC	16.66	17.34	WOLTERS KLUWER	12.50	12.58		
PROCTER & GAMBLE	59.29	59.95	WP-STEWART HLDGS	168.49	156.13		
QUALCOMM INC	47.29	49.11	ETFs	PREV.	9-Aug		
ROYAL DUTCH-ADR	60.01	62.72	SPDR-FINL SELECT	12.16	12.62		
SCHLUMBERGER LTD	73.67	76.17	ISHARES-DJ DIV	45.6	46.31		
SPDR DJIA TRUST	108.07	110.27	ISHARES-DJ HEALT	61.98	63.49		
SPDR S&P MIDCAP	140.98	145.36	ISHARES-DJ CN GD	61.71	62.17		
SPDR S&P 500 ETF	112.26	115.08	ISHARES MSCI PAC	38.90	40.85		
SPRINT NEXTEL CO	3.13	3.25	ISHARES-SP500 GR	60.55	61.99		
SYSCO CORP	28.80	28.75	ISHARES-S&P EURO	33.56	34.93		
TEXAS INSTRUMENT	26.19	26.81	POWERSHARES DB C	27.75	28.14		
TIME WARNER INC	29.89	30.10	POWERSH-QQQ	50.59	52.12		
VISA INC-CLASS A	79.24	81.96	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	9-Aug		
YAHOO! INC	11.09	11.72	SCOTIABK-CAN GRS	2.98	2.85		
CURRENCIES	PREV.	9-Aug	SCOTIABK-GLB GRW	1.83	1.73		
YEN/USD	77.630	77.240	SCOTIABK-MMK USD	13.06	13.06		
USD/EUR	1.422	1.425	SCOTIABK-USD BD	2.53	2.55		
CAN/USD	0.989	0.992	SCOTIABK-US GRW	7.48	7.01		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Scharltoeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcbs-bank.com,
website: www.mcb-bank.com

Pretpark voor Star Trek-fans



Foto: EPA

Een themapark dat volledig gewijd is aan Star Trek, zal in 2014 gebouwd worden in de Jordaanse stad Aqaba. Het 'Red Sea Astrarium' wil 'Trekkies' van over de hele wereld naar het land aan de

Rode Zee lokken. Abdullah II, de koning van Jordanië, is een grote fan van Star Trek. Hij speelde ooit een bijrol in de serie. Eén van zijn fondsen geldt als geldschieter van het am-

bitieuze project, dat naar verluidt 1 miljard euro gaat kosten. Het themapark zal ook merchandising aanbieden zoals kleding, spelletjes en collector items.

Haai in het bos

Een man in het Amerikaanse Milton snoof in het bos een andere geur op dan die van bladeren of grond. Het rook naar een dood dier of iets anders wat lag te rotten. Hij liep op de geur af en vond een dode haai. Het dier bevond zich opmerkelijk ver van zijn natuurlijke leefomgeving, namelijk op een uur rijden met de auto.

"Ik heb een hoop troep gezien in dit bos, maar dit slaat alles", vertelt Lloyd Ellis. Zijn broer vond de haai in de bossen van Milton afgelopen donderdag. Het bos bevindt zich niet ver van Route 125, een belangrijke autoweg in de omgeving. Hoe de haai

daar is beland, is nog niet duidelijk. "Misschien ving iemand, die geen vergunning heeft om te vissen in zee, de haai. Omdat het een mooie vangst is, besloot hij hem mee naar huis te nemen, om zich halverwege te realiseren dat dat misschien niet zo verstandig was. Mogelijk besloot diegene om het beest dan maar te dumpen", redeneert Ellis. Ook inwoners van het plaatsje zijn verbaasd. "Je verwacht dat je hier een hert zou vinden, maar een haai, dat is echt niet normaal." De politie van Milton besloot om het kadaver te laten liggen en de natuur haar werk te laten doen.

Weg sleutels

Een 32-jarige man uit Lippenhuizen (Friesland) heeft gisteravond bij It Wiid nabij Earnewâld de sleutels van een veerpont in het water gegooid, nadat hij met de pont in aanvaring was gekomen. Dat meldde de politie vandaag. De man probeerde voor de pont langs te varen, maar dat mislukte. Toen zijn motorjacht tegen de pont was gebotst, sprong hij aan boord van de pont, bedreigde de schipper en gooide hij diens sleutels overboord. De pont kon nog wel doorvaren naar de kant. De man is door de politie aangehouden en zit nog vast.

Kangoeroe maakt graancirkel

Niet buitenaardse wezens of grappenmakers en ook geen plasmavortex of magnetron, maar Australische kangoeroes zijn de makers van graancirkels, aldus een artikel op de site van de BBC van juni 2009. De Huffington Post kwam deze week met het bericht. Kangoeroes maken de graancirkels onder invloed van opium, wanneer de beesten van de gelukzalig-makende plant eten worden ze zo high als een garnaal, waardoor ze in het rond gaan springen. Bij deze rondedans

moeten Australische graanvelden het vaak ontgelden. Veel akkerbouwers in Australië verbouwen opium, het land is verantwoordelijk voor ruim 50 procent van de productie van morfine en andere pijnstillers. Andere dieren voelen zich door de hallucinogene planten aangetrokken, zo worden in de opiumvelden ook vaak schapen gezien. Ook deze beesten worden na het eten van de vruchten vaak gespot wanneer ze high als een dolle door het graanveld rennen.

Schadevergoeding

Een Maleisiër heeft zijn voormalige verloofde voor de rechter gedaagd, omdat ze zes uur voor de huwelijksvoltrekking besloot de brui-loft af te blazen. Hij eist een schadevergoeding van ruim 250.000 euro van de vrouw. Masran Abdul Rahman (32) en zijn familie voelden zich in grote verlegenheid ge-

bracht en diep vernederd toen Norzuliyana Mat Hassan hem in juni voor het altaar liet staan, zei advocaat Latifah Ariffin vandaag. Masran had twaalfhonderd gasten uitgenodigd en eist een schadevergoeding van Norzuliyana en haar vader, omdat hij in zijn eer is aangetast.

Telefoon uit

Een 35-jarige vrouw uit Huizen die zaterdagmiddag zat te bellen in een bioscoop in Amersfoort heeft dat moeten bekopen met een vuistslag in haar gezicht.

Ze liep een gekneusde neus op en heeft aangifte van mishandeling gedaan. Een 40-jarige man uit Amersfoort die met zijn zoontje ook naar De Smurfen aan het kijken was stoorde zich aan haar, waarna een woordwisseling ontstond. De man werd vervolgens zo boos dat hij haar een klap gaf. Het slachtoffer zat met haar 8-jarige dochter in de bioscoop aan de Snouckaertlaan en verliet de zaal rond 16.15 uur met een bloedneus. De Amersfoorter is in de pauze aangehouden, zijn zoontje werd opgehaald door een familielid. Tegen de man is proces-verbaal opgemaakt.

Verbrand

Een dertigjarige man zal zijn boottochtje op een meer in Texas niet licht vergeten. Prima weertje om naakt te zonnen op het dek van zijn boot, moet hij gisteren gedacht hebben. De man viel in slaap en werd wakker met tweedegraads brandwonden op nagenoeg de helft van zijn lichaam. Dat schrijft de krant *The Statesman*.

De naaktzonner sprong in het water om de pijn te verzachten. Hij trok de aandacht van redders op het meer, maar weigerde uit het water te komen.

Toen de man uiteindelijk aan land kwam, zagen de hulpverleners de zware brandwonden op zijn lichaam. Hij werd overgebracht naar het hospitaal.

Nieuwe apotheker



Melissa Jasmine Levenston (l) is onlangs door minister Jacinta Constanica van Gezondheid (r) beëdigd tot apotheker. Na de inauguratie werd Levenston gefeliciteerd en het allerbeste toegewenst met haar nieuwe baan.

Trouwen in Lego-kerk

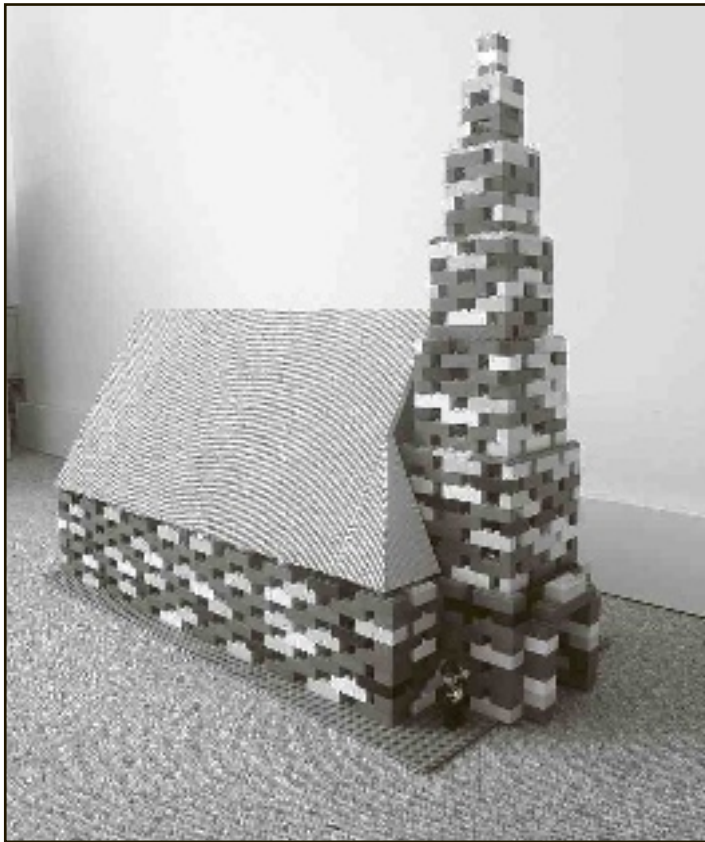


Foto: Getty Images

De kerk zal er ongeveer zo uit komen te zien. Dit is een model in het klein.

Paard met snor

Om te vermijden dat het haar in de mond terecht-komt, wordt het neushaar van een paard meestal om de zes maanden geknipt. Maar wie met een schaar in de buurt van een paard in het Engelse Gloucestershire komt, krijgt te maken met een heel ontevreden klant. Alfie uit Gloucestershire is bijzonder trots op zijn snor. Zo trots dat hij nu al vijf jaar lang pertinent weigert om zijn neusharen te laten knippen door zijn eigenaar. Telkens als eigenaar Hayley Coxthet met een schaar in de buurt komt van de snorharen van Alfie, wordt het paard onrustig en loopt het dier weg. "Alfie is bijzonder koppig en zeer gehecht aan zijn snor", zegt Coxthet in de *Daily Mail*. "Een tijdje geleden was de snor al groter dan zou mogen, maar nu begint het echt nergens meer op te lijken, het is gewoon veel te lang." Zijn pogingen om iets aan de snor te doen, zijn tot dusver steeds op niets uitgedraaid. "Je moet over heel veel lef beschikken, wil je de snor zelfs maar aanraken", aldus de eigenaar. Ondanks de snorperikelen is Alfie een normaal paard.

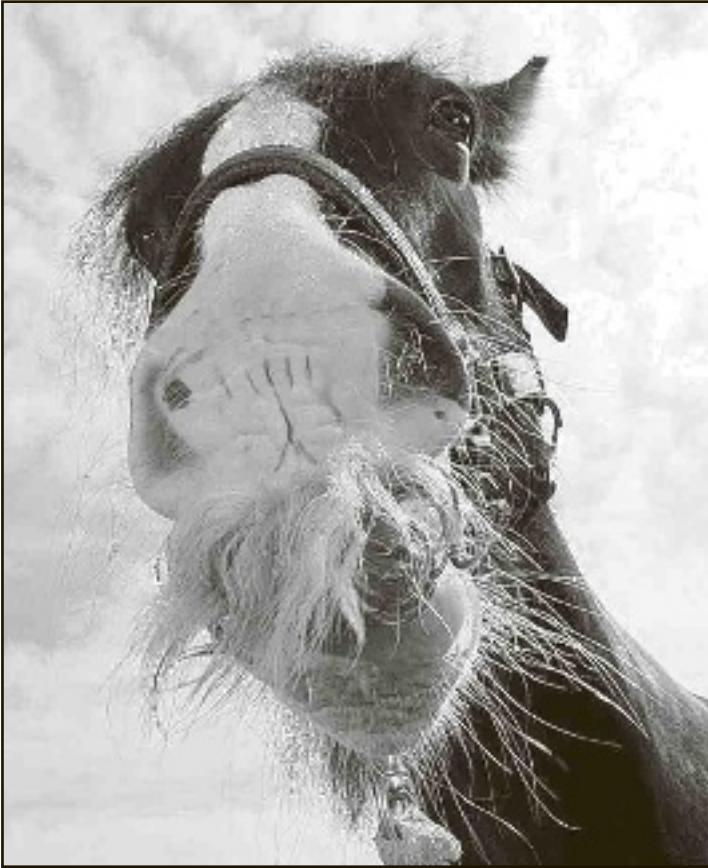


Foto: Daily Mail

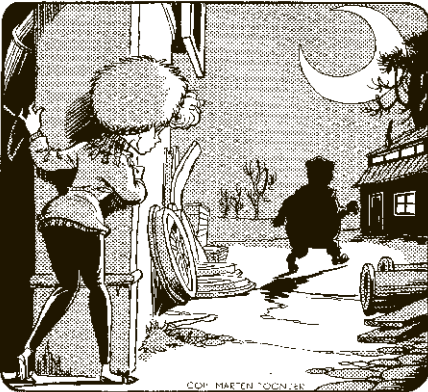
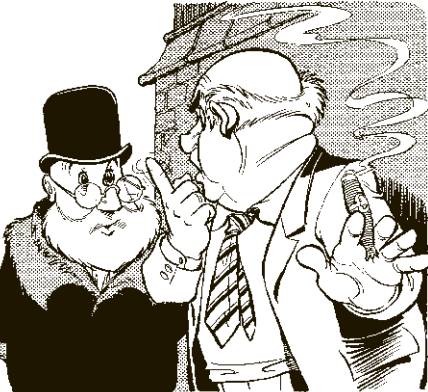
Dit is nou Alfie. Niemand mag aan zijn snor komen.

"Ik kan er perfect op rijden, daar doet hij helemaal niet moeilijk over. Het is een gelukkig dier, zolang er maar niemand aan zijn

snor komt." Volgens een specialist zou Alfie over de langste paardensnor van Groot-Brittannië kunnen beschikken.

KONING HOLLEWIJN EN DE ONTHULLING

Door Marten Toonder



Met een donderend geluid kwam er een metalen voorwerp over de glijbaan naar binnen rollen. Het is te begrijpen, dat er enige opschudding ontstond, en vooral de bedrijfsdirecteur was door het incident zichtbaar gestoord. "Ik wil die rommel niet meer!" riep hij uit. "Laat die lui toch ophouden!"

"Welke lui zou die nood-Daalter bedoelen?" vroeg Wiebel zich af - en omdat haar nieuwsgierigheid was opgewekt besloot zij een onderzoek in te stellen. Ze glipte dan ook ongemerkt naar buiten om te zien, wie er aan de andere kant van de schutting vreemde voorwerpen naar binnen wierp.

"Kijk eens aan," sprak Hollewin intussen nadenkend. "Ik zie dat u een modern bedrijf leidt, mijnheer Daalter. Zelfs 's nachts komen de leveranciers hier nieuwe voorraad aanvoeren!" "Ach meneer - houd toch op!" riep de zakenman afwerend. "Rommel is het! Wie wil er nu nog kooktoestellen? Daar zit geen handel meer in, meneer. Zal ik u wat zeggen? Die lui willen er af. Die smijten de boel hier binnen vanwege dat onderzoek van u, en omdat ze niet van onthullingen houden." Wie 'die lui' wel konden zijn begon Wiebel Wip vaag te vermoeden toen zij buiten, in de duisternis, een donkere figuur ontwaarde die zich met ferme tred van de monding der glijbaan verwijderde.

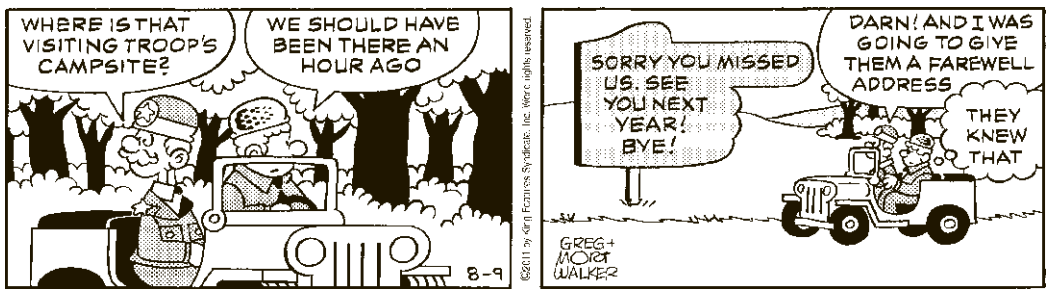
BUCKLES

By David Gilbert



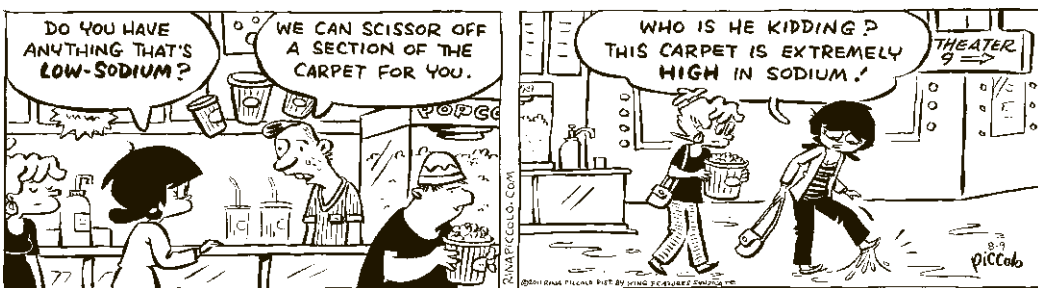
BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Hof Guatemala dwarsboomt plan presidentsvrouw

GUATEMALA-STAD — Het hoogste gerechtshof van Guatemala heeft gisteren definitief een einde gemaakt aan de pogingen van Sandra Torres om president te worden. Volgens het Constitutioneel Hof heeft de politica, die de ex-vrouw is van president Alvaro Colom, de grondwet geschonden en mag ze daarom in september niet meedoen aan de presidentsverkiezingen.

De centrumlinkse partij UNE had Torres in maart voorgedragen voor het presidentschap. De grondwet van Guatemala verbiedt echter dat familieleden van het staats-hoofd zich kandidaat stellen voor die functie. Torres dacht die regel slinks te omzeilen door te scheiden van haar man. Een lagere rechter verbood Torres eerder ook al deelname aan de presidentsverkiezingen. Ze kan niet in beroep tegen de uitspraak.

Nobelprijswinnaar

De Nobelprijswinnaar van 1992 en inheemse leider Ri-

goberta Menchu (52) van de linkse coalitie Frente Amplio heeft zich officieel geregistreerd als presidentskandidaat voor de komende presidentsverkiezingen. Begeleid door honderden supporters, ontving Menchu vorige week haar documenten bij de Hoge Raad Kiesraad. “Dit is de eerste stap om de geschiedenis van Guatemala te veranderen”, zei Menchu tegen verslaggevers bij het begin van een mars, waar zij kennismakte met haar supporters. Na lange onderhandelingen kreeg Menchu de steun van de twee belangrijkste linkse partijen in het land,

die voortkwamen uit de voormalige strijdkrachten: de ‘Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca’ (URNG) en de ‘Alianza Nueva Nación’ (ANN). Samen met deze groepen vormt de inheemse partij Winaq – opgericht door Menchu en tientallen boeren, inheemsen en vakbonden – de linkse coalitie Frente Amplio. De inheemse leider stelde zich al in 2007 als presidentskandidaat, ondersteund door de Encuentro por Guatemala-groep, en ze kreeg 3,5 procent van de stemmen. Dit keer is Menchu met 2,3 procent kiezerssteun, de achtste presidentskandidaat die zich legaal heeft ingeschreven voor de presidentsverkiezingen van september.

Dan worden de president van het land, de vicepresident, 158 afgevaardigden aan het parlement en nog



Foto: AFP

De Nobelprijswinnaar Rigoberta Menchu tijdens een persconferentie vandaag.

eens 20 voor het Midden-Amerikaanse parlement en

333 burgemeesters gekozen voor de periode 2012-2016.

‘Hinderlaag Taliban werd Navy Seals fataal’

KABUL — De crash van een Chinook-transporthelikopter in Afghanistan, waarbij vrijdagavond 38 personen om het leven kwamen, was het resultaat van een hinderlaag van de radicaal-islamitische Talibanbeweging. Dat meldde een hoge Afghanistanse regeringsfunctionaris gisteren. De slachtoffers waren 30 militairen uit de Verenigde Staten en acht Afghanen. Het Amerikaanse elitekorps Navy Seals verloor 25 manschappen toen de Chinook in

een vallei van twee kanten onder vuur werd genomen door Talibanstrijders met raketerpersers. “De Taliban wisten welke route de helikopter zou nemen”, aldus de bron. Het Amerikaanse ministerie van Defensie reageerde terughoudend. Een woordvoerder van het Pentagon gaf aan dat de NAVO op dit moment uitvoerig onderzoek uitvoert naar het incident. Het is volgens hem nog te vroeg om mededelingen te doen over de toedracht van de crash. De

internationale troepenmacht in Afghanistan meldde in een verklaring dat de helikopter was neergestort na een vijandelijke raketbeschieting. Het incident betekende het zwaarste verlies voor de internationale troepenmacht in Afghanistan sinds het begin van de oorlog in dat land, bijna tien jaar geleden. De Navy Seals waren naar de vallei in de provincie Wardak gevlogen om andere militairen te helpen tijdens gevechten met Talibanstrijders. Volgens de

Afghaanse regeringsfunctionaris had een lokale Taliban-leider de internationale troepenmacht een tip gegeven om de militairen naar de hinderlaag te lokken. De NAVO heeft al erkend dat er jacht werd gemaakt op een commandant van de Taliban. Het was de tweede keer in twee weken tijd dat een Chinook neerstortte na een raketaanval in Afghanistan. Bij de vorige crash, in de provincie Kunar, vielen geen doden.

Oppositie eist ontslag ministerie Economische Zaken

MARACAIBO — De gedeputeerde van de Venezolaanse National Assembly en lid van de ‘Bloque Parlamentario Zuliano (BPZ)’, Julio Montoya, zegt dat ‘de Venezolaanse economie op het punt van instorten staat’, vanwege ‘de inflatie en tekorten’.

“Aan de ene kant is de gezondheidstoestand van de president heel belangrijk, maar aan de andere kant is de gezondheidstoestand van de regering van Chávez nog belangrijker.

Chávez kan niet verwachten dat er geen politieke discus-

sie met hem gehouden kan worden. Anders moet hij dit maar aan iemand anders laten, waarmee we wel kunnen discussiëren”, aldus Montoya. Montoya eist het ontslag van het ministerie van Economische Zaken omdat dat naar zijn mening te veel werkloosheid, ellende, tekorten

en armoede veroorzaakt. Hij stelt dat ‘de regering via de BCV een economische groei verzint, wat betekent dat de statistieken in dit land gemanipuleerd zijn’. Hij heeft deze verklaringen gedaan in bijzijn van de secretaris-generaal van de partij UNT Gerardo Antúnez, Mariana Fernández van de ‘Consejo Legislativo del Zulia’ (CLEZ) en de econoom Freddy Luque, van het deskundigen- en technische team van deze politieke groep.

Zwemster moet monstertocht afbreken

MIAMI — De Amerikaanse zwemster Diana Nyad (61) is er niet in geslaagd van Cuba naar Florida te zwemmen, een tocht van minstens 166 kilometer. Ze werd afgelopen nacht brakend uit de zee gehaald. Dat meldde nieuwszender CNN, die Nyad volgde bij haar oversteek.

Nyad was zondagavond vertrokken uit de Cubaanse hoofdstad Havana. De zwemtocht naar de Verenigde Staten zou minstens zestig uur duren, maar halverwege moest Nyad haar poging staken. “Ik ben niet verdrietig, het was absoluut de juiste beslissing”, zei Nyad tegen CNN. Met de zwemtocht wilde Nyad de aartsvijanden Cuba en de Verenigde Staten dichterbij elkaar brengen. In 1978 probeerde ze ook al eens van Cuba naar Florida te zwemmen. Een Australische wist in 1997 wel de lange oversteek te maken.



Foto: AFP

De zwemster had last van sterke zeestromingen, schouderpijn en astma.

Spullen Unabomber geveild

LOS ANGELES — Spullen van de zogenoemde Unabomber, de Amerikaan Ted Kaczynski die met bom-brieven jarenlang de VS in zijn greep hield, hebben op een internetveiling ruim 230.000 dollar opgebracht. De opbrengst gaat naar vier van zijn slachtoffers. Dat hebben Californische functionarissen gisteravond gemeld.

Ted Kaczynski werd in 1998 tot levenslang veroordeeld wegens het doden van drie mensen en het verwonden van tientallen anderen. Ook

moest hij 15 miljoen dollar aan schadevergoedingen betalen. Daar is pas een klein deel van betaald. De interesse was het grootst

voor de originele versie van het getypte manifest van de Unabomber. Dat verwisselde voor ruim 40.000 dollar van eigenaar. Stukken uit het essay waarin hij kritiek uitte op de industrialisatie en technologie doken op in het manifest van de Noor Anders Behring Breivik, die onlangs een dubbele terreuraanslag in Noorwegen pleegde waardoor 77 mensen omkwamen.

‘Japan wil tweede hoofdstad’

TOKIO — Japan overweegt een tweede stad aan te wijzen als hoofdstad van het land. Zo kan de overheid blijven draaien wanneer de hoofdstad Tokio zou worden getroffen door een grote terreuraanslag of een vernietigende natuurramp. Het Japanse persbureau Jiji Press heeft de plannen gisteren naar buiten gebracht.

Het westelijke Osaka, 400 kilometer van Tokio, is een van de gegadigden. De gouverneur schoof het gebied

vorige maand naar voren als bij-hoofdstad. Japan werd in maart getroffen door een van de zwaar-

ste aardbevingen aller tijden. De schokken wekten een tsunami op, die in de noordoostelijke kuststrekken dood en verderf zaaide. Meer dan 15.000 mensen zijn omgekomen. Bijna 5000 personen worden nog altijd vermist. Het rampgebied ligt ten noorden van Tokio, woonplaats van 30 tot 40 miljoen mensen.



VERLENGDE OPROEP

N.V. ELMAR is eind 2010 een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. De belangrijkste strategische speerpunten voor de komende jaren zijn: verbeteringen in onze interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten. De eerste aanzet hiertoe is inmiddels gestart middels de creatie van een bedrijfsunit Customer Relations. De tweede aanzet betreft de vorming van een bedrijfsunit Business Development & Investments die zal fungeren als een denktank op het raakvlak van energietechniek en -gebruik. Deze unit speelt een onderzoeks- en adviesrol bij de technisch-strategische koersbepaling van ELMAR en ondersteunt klanten omtrent zuinig, alternatief en milieuvriendelijk energiegebruik. Binnen deze unit bestaan momenteel 2 vacatures.

ADVISEUR ENERGIEGEBRUIK

De Adviseur Energiegebruik levert diensten en verstrekt adviezen aan huishoudens en commerciële klanten over efficiënt energiegebruik. Eén van de speerpunten hierbij is het ontwikkelen van een energiecertificaat als instrument ter verbetering van de energieprestatie van huizen en gebouwen.

Profiel:

- Afgeronde HBO opleiding Elektrotechniek, Energietechniek of Technische Bestuurskunde, liefst aangevuld met een algemene managementopleiding;
- Tenminste 5 jaar ervaring in de utilities sector op het gebied van duurzaam energiegebruik en grondige kennis van Demand Side Management en Distributed Generation concepten en toepassingen;
- Kritische-analytische instelling met innovatieve denkstijl en ‘hands-on’ mentaliteit;
- Kennis van projectmanagement en ervaring in projectmatig werken;
- Inzichten in regionale en internationale technische trends, marktontwikkelingen, systemen en machines op het gebied van energiedistributie en –beheer;
- Kennis van de diverse internationale energiecertificaten en –standaarden alsmede ervaring met het uitvoeren van energie-audits en gerelateerde verslaggeving;
- Uitstekende sociale, communicatieve en uitdrukkingsvaardigheid t.b.v. het adviseren aan het management, bedrijfsleven en huishoudens.
- Aantoonbaar professioneel niveau van communicatie en correspondentie in woord en geschrift in Papiament, Nederlands en Engels.

BUSINESS DEVELOPMENT OFFICER

De Business Development Officer verleent bedrijfseconomische en beleidsmatige ondersteuning binnen ELMAR met het identificeren en ontwikkelen van nieuwe initiatieven gericht op moderne en/of alternatieve energietechnologie.

Profiel:

- Afgeronde HBO opleiding Bedrijfseconomie; liefst aangevuld met modules Financiering en Kosten/Baten Analyse;
- Tenminste 5 jaar ervaring in de utilities sector op het gebied van duurzaam energiegebruik en grondige kennis van Demand Side Management en Distributed Generation concepten en toepassingen;
- Kennis van marktonderzoekstechnieken en statistiek;
- Kennis van projectmanagement en ervaring in projectmatig werken;
- Innovatieve/creatieve denker met commerciële instelling;
- Inzichten in regionale en internationale technische trends, marktontwikkelingen, systemen en machines op het gebied van energiedistributie en –beheer;
- Uitstekende sociale, communicatieve en uitdrukkingsvaardigheid t.b.v. het adviseren aan het management, bedrijfsleven en huishoudens.
- Aantoonbaar professioneel niveau van communicatie en correspondentie in woord en geschrift in Papiament, Nederlands en Engels.



Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschriften te sturen tot uiterlijk 19 augustus 2011 naar: N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR
Tel: 523-7100 - Email: info@elmar.aw
Een assessment en een antecendentenonderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Rellen in Londen

Interland Engeland - Nederland afgelast

LONDEN/NOORDWIJK — Door de hevige rellen in Londen hebben de Britse autoriteiten vandaag de oefenwedstrijd tussen Engeland en Nederland op Wembley moeten schrappen. Er was niet voldoende politiecapaciteit aanwezig om het duel in goede banen te leiden. Hoewel teleurstelling overheerste, was er bij de spelers, de bondscoach en de voetbalbond ook begrip voor het besluit.

De spelers waren vandaag nog niet vertrokken naar Engeland toen de KNVB het bericht binnenkreeg dat het duel niet kon doorgaan. Ze verbleven nog in het hotel in Noordwijk. Bondscoach Bert van Marwijk had er al rekening mee gehouden. “Als je die beelden ziet, weet je dat het wel eens mis kan gaan.” Ondanks de sportieve teleurstelling respecteerde de KNVB het besluit van de autoriteiten in Londen. “We hebben de afgelopen dagen allemaal de beelden gezien en die zien er heel serieus uit. Als de veiligheid van de spelers en het publiek niet meer kan worden gegarandeerd, dan houdt het op”, aldus directeur betaald voetbal Bert van Oostveen. De schade door het afgelasten van het duel loopt volgens Van Oostveen in de miljoenen euro's. Dat bedrag komt uit de televisierechten en ook commerciële activiteiten. “We hebben het nog niet helemaal precies in kaart, maar het gaat bij dit soort wedstrijden zeker om een miljoenenbedrag. We gaan hierover overleggen met de Engelse bond. Er is toch sprake van enige overmacht, dus we zullen met de FA tot een elegante oplossing moeten komen.”

Fans gedupeerd
De afgelasting van de oefeninterland dupeert honderden supporters van het Nederlands elftal. “600 leden van de Supportersvereniging Oranje hadden een kaartje voor de wedstrijd”, meldde voorzitter Lloyd Vandenberg vandaag. “Vreselijk jammer dat de straatterreur overwint. Ik stond net zelf in te checken op Schiphol.” Hij weet nog niet wat er met de kaartjes gebeurt. “Mis-



Foto: AFP

De Londense burgemeester Boris Johnson (m) probeerde vandaag het volk tot rust te manen. De Engelse voetbalbond hoopt dat de afgelaste oefeninterland volgend jaar alsnog kan plaatsvinden.

schien wordt er nog naar een nieuwe datum gezocht. Zo niet, dan zullen we wel ons geld terugkrijgen. Nog niet alle supporters waren al naar Londen afgereisd. Ik denk een paar honderd”, aldus Vandenberg. “Londen had misschien beter het leger kunnen inzetten. Als de politie dit al niet onder controle kan houden, hoe moet dat dan volgend jaar bij de Olympische Spelen?” De FA liet vandaag weten dat de kosten voor de kaartjes worden vergoed. De bond hoopt voor volgend jaar een nieuwe datum te kunnen vinden voor het duel. Dat is ook wat de televisiezender Veronica graag zou willen. “Er is niets aan te doen”, zei de woordvoester over de afgelasting. “We hopen dat de wedstrijd later wordt ingehaald, zodat we die alsnog kunnen uitzenden.

Van Marwijk baalt
Bert van Marwijk werd vandaag niet echt verrast door de afgelasting van het oefenduel tussen Engeland en Nederland. “Ik hield er al rekening mee. Als je die beelden ziet, weet je dat het wel eens mis kan gaan”, aldus de bondscoach tegen de NOS. Van Marwijk baalde wel. “Ik

had me erg verheugd op de wedstrijd, iedereen denk ik.” Hij heeft er geen moment aan gedacht om met zijn ploeg nog te gaan trainen of iets anders te organiseren. “Op zo'n moment moet je maar één ding doen en dat is naar huis gaan.”

Hopelijk volgend jaar
DeEngelse voetbalbond FA hoopt dat de afgelaste oefeninterland tussen de voetbal-

teams van Engeland en Nederland volgend jaar alsnog kan plaatsvinden. Voorzitter David Bernstein van de FA zei dat vandaag tegen de BBC. Hij bevestigde dat de voor morgen geplande wedstrijd in het Wembleystadion is afgeblazen uit bezorgdheid over de veiligheid voor spelers en supporters. De FA zal de kosten voor de toegangskaarten volledig vergoeden, aldus Bernstein.

Ook onrust bij WK badminton

De rellen in Londen leiden ook tot enige onrust bij de wereldkampioenschappen badminton in Londen. “Je merkt dat de organisatie zich hier toch wel ongerust maakt”, zei Ted van der Meer, voorzitter van de Nederlandse bond vandaag. “De spelers merken er niet echt veel van omdat ze vlak bij de hal in een hotel zitten. Maar het is toch wel een enge bedoening in de stad.” De badmintonners spelen hun wedstrijden in een hal naast het Wembleystadion.

Het Nederlands elftal zou daar morgen aantreden tegen Engeland, maar dat duel is geschrapt. Volgens Van der Meer is een afgelasting van de WK niet aan de orde. “Maar de organisatie staat wel in nauw contact met de autoriteiten en houdt alles goed in de gaten. We zitten ook maar 10 kilometer van de plek waar de enorme rellen waren. Er zijn inmiddels ook wat straten afgesloten waar de badmintonners niet meer mogen komen. Het is dus wel onrustig.”

Atalanta Bergamo begint met 6 strafpunten

ROME — Serie A-club Atalanta Bergamo moet voor straf de competitie in Italië met 6 punten in de min beginnen. Dat meldde de Italiaanse voetbalbond vandaag. De club, die dit jaar promoveerde, krijgt de straf wegens de betrokkenheid bij een om-

koopschandaal. Aanvoerder Cristiano Doni van Bergamo werd om die reden voor 3,5 jaar geschorst. In het omkoopschandaal staan 18 profclubs en 26 spelers en officials in het beklaagdenbankje. Ongeveer 60 duels in de Serie A, B en

C zijn als verdacht bestempeld. De 43-jarige Giuseppe Signori, oud-speler van onder meer Lazio Roma en het Italiaanse elftal, kreeg de maximale schorsing van vijf jaar. Ook kreeg hij het levenslange verbod om een functie in het profvoetbal te vervullen.

Clijsters wil zeker nog naar Spelen in Londen

TORONTO — Kim Clijsters wil volgend jaar zeker nog meedoen aan de Olympische Spelen in Londen. De Belgische tennisster zal echter bij dat toernooi haar loopbaan niet beëindigen. “Daar zijn de Spelen veel te groot voor. Ik doe dat liever bij een wat kleiner toernooi, waar ik echt kan genieten van mijn fami-

lie, vrienden en coaches”, zei Clijsters in Toronto, waar ze in de tweede ronde speelt tegen de Chinese Zheng Jie. Clijsters heeft een schema gemaakt tot de Spelen. “Dat wil niet zeggen dat ik daarna stop. Maar ik werk nu daarvoor toe en dan zien we wel verder. Dit betekent ook niet dat ik vanaf januari of febru-

ari nog een volledig seizoen ga spelen. Maar het is wel goed om een doel te hebben en dat is voor mij de Spelen.” De 28-jarige Clijsters is volledig hersteld van een voetblessure, waardoor ze Wimbledon miste. Op Roland Garros werd ze verrassend in de eerste ronde uitgeschied door Arantxa Rus.

Tennisster Tamaëla ziekenhuis in geslagen



Foto: Reuters

Elise mocht vandaag het ziekenhuis verlaten.

VERSMOLD — De Nederlandse tennisster Elise Tamaëla is gisteren bij een toernooi in Duitsland in elkaar geslagen, terwijl ze als toeschouwer op de tribune zat.

Ze moedigde in Versmold haar vriendin Danielle Harmsen aan in de wedstrijd tegen de Deense Karen Barbat. De vader van Barbat maakte een aantal keer racistische opmerkingen tegen Tamaëla en toen zij er wat van zei, sloeg hij

haar. Haar broer Sander Tamaëla meldde via Twitter dat zijn zus met een hersenschudding en een dik gezicht aan een infuus met pijnstillers in het ziekenhuis was opgenomen. Ze was na de 'aanval' door Barbat vijf minuten buiten bewustzijn. Vandaag mocht ze het ziekenhuis verlaten en is door haar broer en vader opgehaald. “Het gaat redelijk goed met haar”, aldus haar moeder. “Het is te hopen voor haar dat dit snel een plaatsje krijgt. Ze

zal nog wel wat rust moeten nemen.” De vader en de tennisster sloegen na afloop op de vlucht. De politie is een zoektocht begonnen naar de twee. Tamaëla heeft aangifte gedaan. “Dit krijgt nog wel een staartje, want deze man moet toch wel te achterhalen zijn”, stelt de moeder van Tamaëla. Vader Mihai Barbat zorgde vorig jaar ook al voor ophef in Kopenhagen door dronken bij de kwalificaties voor het WTA-toernooi te verschijnen.

Goed begin Oranje beachvolleybalsters

KRISTIANSAND — De Nederlandse beachvolleybalsters Sanne Keizer en Marleen van Iersel zijn het Europees kampioenschap beachvolleybal in Noorwegen begonnen met een een-

voudige overwinning.

Het duo had vandaag in hun eerste groepsduel nog geen halfuur nodig tegen het Noorse koppel Rita Eritsland/Cindy Treland.

Setstanden waren 21-10 en 21-8. Keizer en Van Iersel zijn op het EK als eerste geplaatst. Ze spelen morgen tegen de Italiaanse Giulia Momoli en Daniela Gioria.

Hiddink vertrekt bij omkoping

RIJSWIJK — Guus Hiddink stapt op als bondscoach van Turkije, als blijkt dat er omkoping heeft plaatsgevonden bij het nationale voetbalteam in de tijd dat hij er werkte.

Dat zegt de Nederlandse voetbaltrainer vandaag in een interview met de Volkskrant. “Als ik dat merk, is het klaar voor mij”, zegt hij. “Ja, natuurlijk. Voetbal is de belangrijkste bijzaak in de wereld. Het is een prachtige grote industrie en er werken veel mensen in, maar dat

is nog geen vrijbrief om dit soort dingen te doen.” Het Turkse voetbal is verwickeld in een groot omkoopschandaal, waarbij topclubs als Besiktas, Fenerbahce en Trabzonspor zijn betrokken. Er zijn al meer dan twintig officials en spelers veroordeeld. De 64-jarige Hiddink is sinds een jaar bondscoach van Turkije. Voor zover de ervaren trainer weet, heeft er bij het nationale team geen omkoping plaatsgevonden. “Nee. Ik heb dat aan een bestuurder van de bond gevraagd en ook elders mijn voelhorens uitgestoken”, zegt hij.

Rabo met vier Spanjaarden in Vuelta

RIJSWIJK — Rabobank start volgende week zaterdag met vier Spanjaarden in de Ronde van Spanje. De bankploeg maakte vandaag de selectie voor de Vuelta bekend. Carlos Barredo, Oscar Freire, Juan Manuel Garate en Luis Leon Sanchez rijden een thuiswed-

strijd. Bauke Mollema, Steven Kruiswijk en Tom-Jelte Slagter vormen de Nederlandse inbreng in de ploeg, die verder bestaat uit de Deen Matti Breschel en de Duitser Paul Martens. De Ronde van Spanje begint op 20 augustus in Benidorm.

Greipel wint eerste rit Eneco Tour

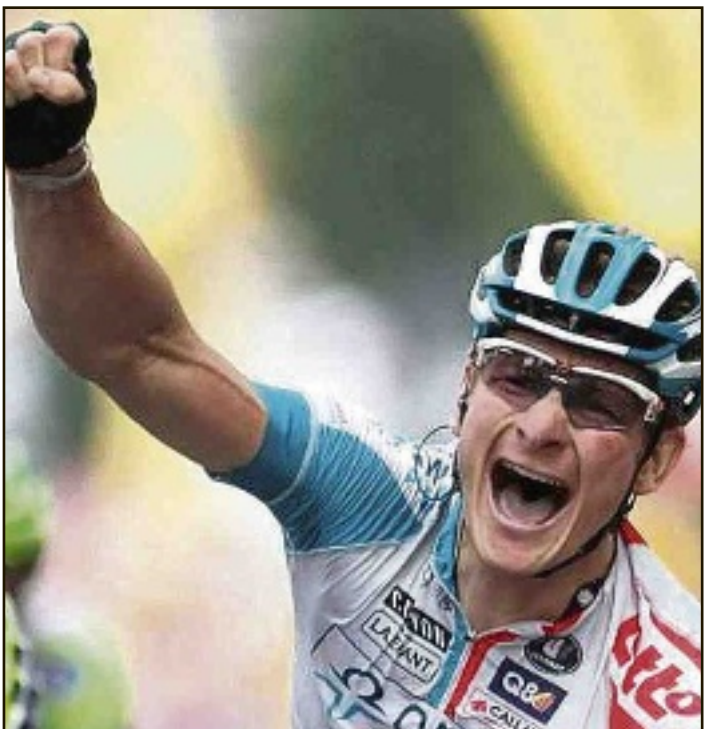


Foto: EPA

SINT-WILLEBRORD — De Duitse wielrenner André Greipel heeft vandaag de eerste etappe van de Eneco Tour gewonnen. De rit voerde door West-Brabant, van Oosterhout naar wierderdorp Sint-Willebrord over ruim 192 kilometer. Theo Bos was de beste Nederlander op de vierde plaats. De Amerikaan Taylor Phinney, winnaar van de proloog gisteren, behield de leiding in het algemeen klassement.



REGERING VAN ARUBA

De Minister van Justitie en Onderwijs, als bevoegd gezag van de openbare scholen, roept sollicitanten op voor de volgende functies

HOGER ONDERWIJS
IPA Instituto Pedagógico Arubano: Docent NEDERLANDS 1 volledige betrekking

Vereist:

- Eerste graad onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig met voldoende praktijkervaring

MBO
EPI Educacion Profesional Intermedio: Docent WISKUNDE 1 volledige betrekking

Vereist:

- Tweede graad onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig met voldoende praktijkervaring
- Beheersing van de instructietaal Nederlands
- Studentengericht (de student staat op de eerste plaats)

SPECIAALONDERWIJS
Scol Paso pa Futuro: 1 volledige betrekking

Vereist:

- volledige onderwijsbevoegdheid met specialisatie 6-12 jaar of gelijkwaardig met voldoende praktijkervaring.

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij

- de Nederlandse nationaliteit bezit;
- bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;
- kan werken in teamverband;
- een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën diploma's, kunnen uiterlijk 12 augustus worden gericht aan de minister van Justitie en Onderwijs, d.l.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. Kenneth Jong, Caya G.F. (Betico) Croes 38, Oranjestad, Fax: 583-1522.



Spaar ons water! AFVALWATER
Afwalwater is het water dat via de wasbak en de wc in het riool of de put terecht komt. Dit afvalwater wordt na zuivering bij Bubali, Parkietenbos of Zeewijk weer geloosd in de zee. Gebruik uw wasbak en uw niet als dumpplaats voor olie, verf en andere chemische stoffen.

Heeft u een  voor Aruba?
www.curasonberde.aw

